

GŁOS SZKUPSKI

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO PZPR W KOSZALINIE

RCK XXII Nr 142 (7004)

ŚRODA, 22 MAJA 1974 r.

Nakład: 114.672 egz.

A B

CENA 1 zł



Z prac sesji Rady Światowej Demokratycznej Federacji Kobiet. Na zdjęciu: podczas obrad. Od lewej: Git Rodet (Angola), Lupe Valiz (Kuba), Hortensja Allende (Chile), Walentyna Tierieszkowa (ZSRR) — CAF — Matuszewski — telefoto

E. Gierek przyjął delegację pracowników przemysłu spożywczego

WARSZAWA (PAP). I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek przyjął wczoraj delegację pracowników przemysłu spożywczego z okazji ich dorocznego święta.

Poważny dorobek przemysłu spożywczego, którym jest wydatne zwiększenie potencjału produkcyjnego wzrost dostaw rynkowych wynoszący średnio ponad 10 proc. rocznie, przedstawił minister tego resortu — Emil Kołodziej.

Zabierający głos na spotkaniu przedstawiciele wszystkich branż przetwórstwa spożywczego — reprezentanci blisko półmilionowej rzeszy pracowników tego przemysłu poinformowali I sekretarza KC o wynikach swej pracy. Podkreślano duże zaangażowanie załóg w realizacji obecnych zadań.

Z prac sesji Rady SDFK

SPOTKANIA z robotniczą Warszawą

WARSZAWA (PAP). W stolicy Polski — w siedzibie Sejmu PRL — kontynuuje obrady XIX sesja Rady Światowej Demokratycznej Federacji Kobiet. Jej głównym tematem są przygotowania do Międzynarodowego Roku Kobiet proklamowanego przez ONZ na rok 1975 oraz do Światowego Kongresu Kobiet.

W obradach uczestniczą przedstawicielki organizacji kobiecych z 97 krajów całego świata. Jak już informowaliśmy wczoraj — są wśród nich przewodnicząca Komitetu Kobiet Radzieckich — Walentyna Nikołajewa-Tierieszkowa, przewodnicząca Związku Kobiet Wietnamu Południowego — Nguyen Thi Dinh, wdowa po prezydencie Chile — Hortensja Allende.

Uczestniczki sesji kontynuowały wczoraj plenarną dyskusję omawiając problemy, którymi żyją dziś kobiety i ich organizacje. W wielu krajach — wskazywa-

no — walka o prawa kobiet o ich równouprawnienie w państwie i społeczeństwie, związana jest z walką o postęp społeczny, niezawisłość narodów i swobody demokratyczne. Podkreślano potrzebę wzmocnienia działalności mającej na celu utrwalenie pokoju.

Wczoraj uczestniczki sesji Rady SDFK spotkały się z kilkoma warszawskimi zakładami pracy z załogami robotniczymi.

Była to okazja do zapoznania gości z całym światem z warunkami pracy oraz

(dokończenie na str. 3)

POSIEDZENIE BIURA POLITYCZNEGO KC PZPR

WARSZAWA (PAP). Biuro Polityczne KC PZPR na wczorajszym posiedzeniu rozpatrzyło i zaaprobowало rządowy program intensywnego wykorzystania ziemi w rolnictwie. Postępujący proces urbanizacji i uprzemysłowienia kraju powoduje, że zasoby ziemi uprawnej systematycznie maleją. Istnieje więc potrzeba pełnego i intensywnego wykorzystania ziemi w rolnictwie.

Terenowe władze państwowe i wszystkie jednostki gospodarcze powinny bezwzględnie przestrzegać zasady maksymalnej ochrony użytków rolnych dla celów produkcji rolniczej oraz dbać o jak najlepsze wykorzystanie ziemi przez rolników indywidualnych, PGR, rolnicze spółdzielnie produkcyjne i ośrodki rolne kolektoryzacji.

Szczególnie duże obowiąz-

ki spoczywają w tym zakresie na naczelnikach gmin i gminnej służbie rolnej. Państwo zwiększać będzie dostawy technicznych środków produkcji dla rolnictwa, które ułatwią postęp w intensyfikacji uprawy ziemi. Ważnym zadaniem władz gminnych jest troska o ich jak najbardziej efektywne wykorzystanie. Dla zagospodarowania

(dokończenie na str. 3)

Koncerty, pokazy, wystawy, regaty

Bogaty program centralnych obchodów Dni Morza w Kołobrzegu

Wczoraj w Kołobrzegu obradował komitet organizacyjny centralnych obchodów tegorocznych Dni Morza. Jak już informowaliśmy uroczystości o charakterze ogólnopolskim odbędą się w Kołobrzegu, kulminacyjnym punktem programu będzie koncert okolicznościowy w kołobrzeskim amfiteatrze z udziałem władz centralnych oraz 200-osobowej grupy stocz-

niowców z Leningradu. Wezmą w nim udział aktorzy Bałtyckiego Teatru Dramatycznego w Koszalinie oraz liczne zespoły artystyczne z naszego województwa. W dniu poprzedzającym koncert odbędzie się uroczystość położenia kamienia węgielnego na terenach przewidzianych pod rozbudowę kołobrzeskiego portu handlowego i bazy promowej. Prze-

widuje się także uroczystość przekazania młodzieży obiektów Technikum Rybołówstwa Morskiego. Ten piękny kompleks szkolny znajduje się aktualnie w końcowym stadium robót wykończeniowych. Uczniowie TRM, przyszli rybacy, otrzymają do swej dyspozycji budynek sal wykładowych, salę gimna-

(dokończenie na str. 3)



POLSKA „SZÓSTKA” W WIELKIEJ FORMIE

INDYWIDUALNIE: 1. Bartonicek (CSRS), 2. Szozda, 3. Schiffner (NRD).

PREMIE (GORSKIE): I — na 14 km — Henke (CSRS), Hartnick (NRD), Górelow (ZSRR), Michajłow (ZSRR), van Hoof (Belgia); II — na 50 km — Henke, Zagar (Jugosławia), Michajłow, Górelow, Szozda; III — na 67 km — van Helvoirt (Holandia), Kowalski, Szozda, Matousek, Kuehn (NRD); LOTNE: I — w Nowym Borze — van Helvoirt, Michajłow, Matousek; II — w Doksy — Moravec, Matousek, van Hoof.

Wczoraj, zgodnie z zapowiedzią fachowców, obserwujących przebieg tegorocznego Wyścigu Pokoju, na trasie XIII etapu toczyła się „walka o wszystko”. Polacy nie tylko bronili swych wysokich pozycji (złota koszulka Szozdy i błękitne — zespołu), ale także odnosili sukcesy w walce o sekundo we premie. Atakowali Czechosłowacy, prawnicy wyprzedził zespół ZSRR, wreszcie kolarze NRD chcieli przynajmniej dowiedzieć — jeśli już nie pomóc w awansie — swojego lidera Gonschorka na drugiej pozycji w klasyfikacji indywidualnej.

Rozgorzała walka od pierwszych kilometrów. Na 14 km

(dokończenie na str. 3)

Ponad 60 mln ton czechosłowackiego tranzytu w polskich portach

SZCZECIN (PAP). Systematycznie wzrasta tranzyt towarów czechosłowackich w morskich portach Polski. Przy nabrzeżach portowych Szczecina, Gdyni i Gdańska przeładowano już ponad 60 mln ton towarów, sprowadzanych lub eksportowanych drogą morską przez naszego południowego sąsiada. Największy w tym udział ma zespół portowy Szczecin-Swinoujście — dzięki korzystnemu usytuowaniu tego por-

tu w stosunku do ważnych ośrodków przemysłowych Czechosłowacji, jego przystosowaniu do przeładunku dużych ilości towarów masowych oraz możliwości korzystania z naturalnej drogi wodnej, jaką jest Odra.

Czechosłowacy kontrahenci coraz częściej korzystają także z usług polskich promów morskich, kursujących na trasie Swinoujście — Ystad.



W Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauk w Warszawie trwają XIX Międzynarodowe Targi Książki — drugie pod względem liczby wystawców wśród 20 tego typu imprez świata. Otwarcia Targów dokonał wicepremier, minister Kultury i sztuki, Jacek Teichman. Na zdjęciu: podczas zwiedzania Targów. CAF — Surowiec — telefoto

Pięty wodolot

dla żeglugi szczecińskiej

SZCZECIN (PAP). W lipcu br. szczecińska „biała flota” otrzyma następny, piąty już wodolot „Meteor” zakupiony w Związku Radzieckim. Będzie wówczas posiadać 564 miejsc na tych jednostkach. Wszystkie pływające na trasie Szczecin —

Swinoujście oraz do portów NRD.

Przejażdżki statkiem „białej floty” zarówno wodolotami jak i jednostkami spacerowymi, cieszą się dużą popularnością. Już teraz przewozi się 2,5 tys. osób dziennie w tym wielu turystów z NRD.

Przechodząc obok kiosku „Ruchu”

nie zapomnij
kupić
losu

III Loterii

Fantowej
„Głosu
Koszalińskiego”

pod patronatem
MiPK FJN



WARSZAWA (PAP). Jak przewiduje IMGW, dziś na terenie całego kraju utrzyma się zachmurzenie umiarkowane, miejscami przejściowo duże; możliwe niewielkie przelotne opady. Temperatura maksymalna od 16 st. na północy do 20 st. na pozostałym obszarze kraju. Wiatry słabe z kierunków zmierzających

W TELEGRAFICZNYM SKRÓCIE

* **MINISTER** spraw zagranicznych Finlandii, Ahti Karjalainen wskazał na konieczność wszechstronnego rozwoju handlu między Finlandią a Związkiem Radzieckim. Występując w Rowaniemi podkreślił on, że kryzys energetyczny w znacznie większej części odbiłby się na gospodarce Finlandii jeśli nie utrzymywałyby ona tak dobrych stosunków gospodarczych z ZSRR.

* **KANCLERZ** RFN, Helmut Schmidt uda się z wizytą do Paryża, jak tylko zostanie utworzony nowy rząd francuski.

* **PREZYDENT** SFRJ Josip Broz Tito przybędzie w przyszłym miesiącu z wizytą oficjalną do RFN na zaproszenie prezydenta, Gustava Heinemanna.

* **W DAMASZKU** poinformowano, że wczoraj trwała wymiana ognia artyleryjskiego na Wzgórzach Golan między wojskami syryjskimi i izraelskimi.

* **ODDZIAŁY** Nepalu służące w ramach Doraźnych Sił Zbrojnych ONZ na Bliskim Wschodzie, zastąpią batalion irlandzki, który został odwołany do kraju w następstwie zaostrzonej sytuacji w Republice Irlandzkiej.

* **W PONIEDZIAŁEK** wieczorem do ambasad Wenezueli i Meksyku w Santiago przybyło 20 Chileńczyków, z prośbą udzielenia im azylu politycznego.

W obu ambasadach znajduje się jeszcze 68 uchodźców chilijskich.

* **W WIEDNIU** podano oficjalnie do wiadomości, że kanclerz Austrii, Bruno Kreisky złoży w dniach 28 maja — 1 czerwca br. oficjalną wizytę w Związku Radzieckim.

* **WCZORAJ** amerykański sekretarz stanu Henry Kissinger przybył z Tel Awiwu do Damaszku. Po przylocie spotkał się z wicepremierem i ministrem spraw zagranicznych Syrii, Chad-damem.

* **W PORTUGALII** przebywa od kilku dni 4-osobowa ekipa wytwórni filmów dokumentalnych z Warszawy, która korzystając z wszelkich ułatwień ze strony nowych władz kraju, nakręca film o wydarzeniach zapoczątkowanych antyfaszystowskim zamachem stanu.

* **DO PORTU** nowojorskiego wpłynął w poniedziałek radziecki transatlantyk pasażerski „Maksym Gorki”. Ten 25-tysięcznik zakupiony w tym roku w RFN, rozpocznie w przyszłym tygodniu rejs po Morzu Karaibskim. Radziecki liniowiec ma 46-osobową załogę i może zabrać na pokład około 600 pasażerów.

* **DWAJ** UZBROJENI osobnicy zatrzymali na szosie w południowej Francji ambulans przewożący pieniądze do banku kredytowego w Gers i zrabowali 900 tys. franków. Bandytami udaje się zbiec.

* **W JAPONII** zostało utworzone specjalne towarzystwo, które będzie uczestniczyć w realizacji projektu eksploatacji węgla w południowej Jakuji. W skład tego towarzystwa wchodzi ponad 50 największych przedsiębiorstw Eksploatacja złóż węgla w południowej Jakuji jest jednym z największych projektów współpracy ZSRR i Japonii.

Dzieło Kopernika na licytacji

LONDYN (PAP). Jeden z najszlachetniejszych prywatnych zbiorów bibliograficznych świata, kolekcja Harrisona Horblita, ma zostać 10 i 11 czerwca br. wystawiony na licytację w Londynie. Głównymi pozycjami zbioru są: przepiękne wydanie epokowego dzieła Mikolaja Kopernika „De revolutionibus” z roku 1543, nie rozdział egzemplarz dzieła Galileusza „Dialogo” i „Astronomia nova” Johanna Keplera. Amerykanin Horblit rozpoczął gromadzenie kolekcji od starych książek nawigacyjnych. Z biegiem czasu uzupełnił ją astronomicznymi, matematycznymi i innymi rzadkimi dziełami przyrodniczymi. Kolekcja zawiera np. 60 dzieł naukowych z XV wieku.

Zmarła 30 ofiara zamachu

LONDYN (PAP). We wtorek rano w szpitalu w Dublinie zmarła z odniesionych ran 20-letnia kobieta — kolejna ofiara zamachów bombowych w Republice Irlandzkiej przeprowadzonych przez terrorystów w ubiegły piątek. W ten sposób liczba ofiar śmiertelnych tych zamachów wzrosła do 30. Ponadto 150 osób zostało rannych.



Urodzaj „po kapitalistycznym”. Dla jednych zyski dla innych szyski. Rys. W. Czernikow („Prawda”).

Egzekucje w Chinach

LONDYN, MOSKWA (PAP). Angielski dziennik „Daily Telegraph” opublikował informację swego pekińskiego korespondenta, który podaje, że w Nankinie stracono dziesiątki ludzi nie zgadzających się z polityką Mao Tse-tunga. Nie jest to pierwsza wiadomość o kaźniach jakich dokonuje się w Chinach. Miesiąc temu pekiński korespondent agencji Reutersa, powołując się na anonimowych świadków, informował, że w Kantonie stracono około 30 osób.

Informacje o egzekucjach odbywających się w Chinach są wyraźnym dowodem narastającego tam napięcia, które jest bezpośrednio związane z pogłębiającym się kryzysem maoizmu, problemami jego polityki wewnętrznej i zagranicznej — pisze 20 bm. Jurij Kornilow w dzienniku „Wiezierniaja Moskwa”. Dążenie Pekinu do podporządkowania całego rozwoju gospodarki jednemu tylko celowi, jakim jest materialne zagwarantowanie swych hegemonistycznych ce-

lów oraz praktyczna realizacja maoistowskich dogmatów, miały ciężkie następstwa dla całokształtu gospodarczego i kulturalnego rozwoju ChRL oraz negatywnie odbiły się na interesach narodu chińskiego. Grupa Mao Tse-tunga sztucznie podsyca atmosferę psychozy wojennej i antyradzieckiej hysterii. Sytuację w kraju utrudnia nieustająca, zacięta walka o władzę.

Nie będąc w stanie rozwiązać palących problemów budownictwa gospodarczego i kulturalnego — pisze da-

Rozmowy PRL — NRD w Berlinie

BERLIN (PAP). Na zaproszenie KC SED, 20 bm w stolicy NRD — Berlinie, odbyły się rozmowy pomiędzy członkiem Biura Politycznego i sekretarzem KC SED — Hermannem Axenem i członkiem Sekretariatu KC, kierownikiem Wydziału Zagranicznego PZPR — Ryszardem Frelkiem.

Spotkanie przebiegało w serdecznej i przyjacielskiej atmosferze.

W trakcie rozmów obydwa strony dały wyraz zadowoleniu z osiągniętych dotychczas dobrych rezultatów w kształtowaniu stosunków między PRL i NRD. Omawiano sprawy służące dalszemu pogłębieniu wszechstronnej współpracy pomiędzy dwoma partiami i państwami oraz przeprowadzono wymianę poglądów na temat aktualnych problemów międzynarodowych.

Znów napięcie

MEKSYK (PAP). Na granicy między Hondurasem i Salwadorem doszło do nowego napięcia. Rząd Hondurasu oskarżył władze Salwadoru o nowe akty pogwałcenia strefy zdeklarowanej, ustanowionej między obu krajami po „wojnie tutejszej”. Jaka stoczyły one między sobą w 1969 r. Honduras zażądał, aby Organizacja Państw Amerykańskich (OPA) powołała komisję do zbadania ostatnich incydentów, aprowokowanych przez agresywne poczynania Salwadoru. Liczne dotychczasowe inicjatywy dążące do zażegnania konfliktu nie powiodły się.

Delegacja Rady Najwyższej ZSRR w USA

WASZYNGTON (PAP). Przebywająca z wizytą w Stanach Zjednoczonych delegacja Rady Najwyższej ZSRR spotkała się w poniedziałek z członkami senackiej komisji finansowej, która omawia obecnie projekt ustawy o handlu, przewidujący m. in. rozszerzenie na Związek Radziecki klauzuli największego uprzywilejowania.

W toku spotkania odbyła się pożyteczna wymiana poglądów na temat perspektyw rozwoju radziecko-amerykańskich stosunków gospodarczych i handlowych oraz sposobów przezwyciężenia przeszkód w tej dziedzinie.

Delegacja radziecka spotkała się także z członkami senackiej komisji spraw zagranicznych. Szef delegacji ZSRR Boris Ponomarew wyraził podczas tego spotkania nadzieję, że komisja spraw zagranicznych Kongre-

su amerykańskiego i Rady Najwyższej ZSRR będą ze sobą systematycznie i owocnie współpracowały. Senator J. Sparkman dał wyraz zadowoleniu, że w ostatnim okresie nastąpiła znaczna poprawa stosunków amerykańsko-radzieckich, i że tendencja ta utrzymuje się. Senator jest przekonany, że obecne spotkanie parlamentarzystów radzieckich i amerykańskich przyczyni się do dalszego zbliżenia między obu krajami.

Wypowiedź min. Kamala Hosajna

MOSKWA (PAP). Przebywający w Związku Radzieckim z wizytą oficjalną minister spraw zagranicznych Bangladeszu, Kamal Hosajn oświadczył, że od pierwszych dni istnienia niepodległej Ludowej Republiki Bangladeszu, Związek Radziecki udzielał narodowi Bangladeszu wielkiej pomocy w odbudowie ze zniszczeń wojennych.

Powiedział on, że Bangladesz ma nadzieję, iż ZSRR udzieli pomocy w realizacji pierwszego 5-letniego planu rozwoju tego państwa, który powinien położyć w kraju podwaliny gospodarki socjalistycznej.

Odpowiadając na pytania o wyniki jego rozmów politycznych w Moskwie minister spraw zagranicznych Bangladeszu podkreślił, że jest bardzo zadowolony z tych rozmów, które były prowadzone w atmosferze

serdeczności i wzajemnego zrozumienia. „Nasze wyjątkowo pożyteczne rozmowy handlowe potwierdziły całkowite zrozumienie między obu krajami” — powiedział Kamal Hosajn. Minister jest przekonany, że regularne kontakty pomiędzy czołowymi działaczami obu krajów przyczynią się do podniesienia stosunków ZSRR i Bangladeszu na jeszcze wyższy poziom, wzmocnią przyjaźń i współpracę.

Wyniki wyborów w NRD

BERLIN (PAP). Przewodniczący Centralnej Komisji Wyborczej NRD Friedrich Abert ogłosił w niedzielę wieczorem następujące tymczasowe wyniki wyborów do terenowych organów władzy: okręgowych, powiatowych, miejskich, dzielnicowych, osiedlowych i gminnych rad na rodowych. Uprawnionych do głosowania było 12.242.440 obywateli, z czego oddało głosy 12.030.267, a więc w wyborach uczestniczyło 98,27 proc. uprawnionych. Liczba głosów nieważnych wynosiła 2.263, tj. 0,02 proc. Liczba głosów ważnych 12.028.004, tj. 99,98 proc. Za programem Frontu Narodowego NRD głosowało 12.017.693 obywateli, tj. 99,91 proc., zaś przeciwko programowi — 10.311 osób tj. 0,09 proc.

M. CAETANO I A. TOMAS NA WYGNANIU W BRAZYLII

LIZBONA (PAP). Były premier Portugalii Marcelo Caetano i były prezydent tego kraju Americo Tomas uzyskali azyl polityczny w Brazylii. W poniedziałek wieczorem na pokładzie portugalskiego samolotu wojskowego przybyli oni z Madery do Sao Paulo.

Oficjalny komunikat, opublikowany przez Komitet Ocalenia Narodowego w Lizbonie, informuje, że na prośbę Caetano i Tomas władze portugalskie zwróciły się do rządu brazylijskiego z wnioskiem o udzielenie im azylu na terytorium Brazylii. Rząd brazylijski zgodził się na to pod warunkiem, że zarówno dwóch zdymisjonowanych obalonych polityków, jak i członkowie ich rodzin powstrzymają się od wszelkiej działalności politycznej.

Agencje zachodnie informują, że władze brazylijskie podjęły kroki w celu niedopuszczenia wszelkich osób postronnych do Caetano i Tomas, zarówno na lotnisku w Sao Paulo, jak i w hote-

lu, gdzie zostali zakwaterowani. Podjęte środki bezpieczeństwa tłumaczy się dużą liczbą uchodźców portugalskich, którzy schronili się wcześniej w Brazylii przed prześladowaniami reżimu Salazara.

LIZBONA (PAP). W poniedziałek portugalski dziennik „Diario Popular” donosi, że były minister spraw wewnętrznych w obalonym rządzie portugalskim, Goncalves Rapazote zdołał zbiec do Hiszpanii z 200 mln eskudos. Władze portugalskie już wcześniej wydały przeciwko niemu nakaz aresztowania, lecz poszukiwania byłego ministra w Portugalii podjęte przez żandarmerię wojskową nie dały rezultatu.

Dnia 20 maja 1974 roku zmarła nagle, w wieku 25 lat nasza pracownica i koleżanka

Halina Kulesza

W Zmarłej tracimy drogą nam koleżankę i sumienną pracownicę RSW „Prasa — Książka — Ruch” Przedsiębiorstwo Upowszechniania Prasy i Książki w Koszalinie Oddziału Rejonowego w Szczecinku Wyrazy współczucia RODZINIE

składają
DYREKCJA, I WSPÓŁPRACOWNICY ODDZIAŁU
REJONOWEGO W SZCZECINKU

Dnia 18 maja 1974 roku zmarł w Warszawie

komandor Michał Żebrowski

uczestnik I i II wojny światowej, ostatni dowódca łodzi podwodnej ORP „ŻBIK”, odznaczony Krzyżem Wirtuti Militari, Krzyżem Walecznych i innymi odznaczeniami bojowymi. Pogrzeb odbędzie się w Koszalinie, na Cmentarzu Komunalnym o godz. 15, o czym zawiadamia pogrążona w smutku

RODZINA

Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR

(dokończenie ze str. 1)

rowania ziemi i intensyfikacji produkcji rolnej istotne znaczenie mają inwestycje melioracyjne związane z racjonalną gospodarką zasobami wodnymi.

Biuro Polityczne KC zwraca się z apelem do rolników, spółdzielców, pracowników PGR o wykorzystanie wszystkich środków, aby każdy hektar ziemi był dobrze uprawiany.

W tej sprawie dużo uwagi i zainteresowania udzielać powinny terenowe instancje i podstawowe organizacje partyjne na wsi.

Biuro Polityczne KC zapoznało się i zaaprobowало propozycje rządu w sprawie rozwoju przemysłu ciężkiego. Propozycje te zakładają do roku 1980 poważny wzrost dostaw ciężników dla potrzeb rolnictwa i innych działów gospodarki.

W kolejnym punkcie obrad Biuro Polityczne KC PZPR omówiło problemy kształcenia i doskonalenia kadr dla potrzeb ogniw frontu ideologicznego. Wskazano, że decydujące znaczenie dla pracy ideowo - wychowawczej mają kadry — ich oddanie sprawie socjalizmu, ich wiedza, umiejętności i talenty. Biuro Polityczne zaleciło opracowanie wytycznych w tych sprawach.

ORP „Kopernik” bada Bałtyk

GDYNIA (PAP). Okręt hydrograficzny Marynarki Wojennej ORP „Kopernik” wypłynął w pierwszy w bieżącym roku rejs badawczy. Do 10 czerwca jednostka przemierzy szlak Bałtyku od Zatoki Fińskiej po Skagerrak, zbierając dane hydrologiczne, oceanograficzne, biologiczne i pomiary zanieczyszczeń morza. Na pokładzie okrętu, oprócz specjalistów — badaczy morza z Marynarki Wojennej, znajdują się również naukowcy Morskiego Instytutu Rybackiego w Gdyni i Instytutu Gospodarki Wodnej i Ochrony Środowiska.

Nowy rozkład jazdy PKP i PKS

WARSZAWA (PAP). Od 26 bm. obowiązować będzie nowy rozkład jazdy pociągów i autobusów. Obydwa rozkłady najwięcej zmian przewidują w sezonie letnim. W pozostałych miesiącach zarówno pociągi jak i autobusy kursować będą w zasadzie bez większych zmian w porównaniu z obowiązującym obecnie rozkładem jazdy.

Wyjątkiem jest ekspres „Tatry”, kursujący dotychczas codziennie na trasie Warszawa — Zakopane — Warszawa. W związku z prowadzonymi robotami elektryfikacyjnymi na linii Kraków — Zakopane, od dnia wprowadzenia nowego rozkładu jazdy „Tatry” kursować będą codziennie do Krakowa, a do Zakopanego tylko w dni świąteczne oraz w dniach wzmoczonych przejazdów. W tych dniach, kiedy „Tatry” dojeżdżać będą do Krakowa wprowadzona

zostanie komunikacja włączona PKP — PKS.

Uruchomiono kilka nowych połączeń w ruchu dalekobieżnym. Np. nowy pociąg pospieszny kursować będzie na trasie Szczecin — Białystok. Przewidziano bezpośrednie wagony kursujące z Bydgoszczy do Jeleniej Góry i z Krakowa do Kołobrzegu. Lepsze połączenie otrzyma Warszawa z Koszalinem, wprowadzono bowiem nowy pociąg pospieszny Gdynia — Koszalin — Gdynia, skomunikowany z pociągami „Neptun”.

Z prac Rady SDFK

(dokończenie ze str. 1)

osiągnięciami socjalnymi polskich kobiet.

Uczestniczki sesji interesowały się warunkami pracy i udogodnieniami socjalnymi z jakich korzystają kobiety pracujące w Polsce. Wyrażały wysokie uznanie dla nowoczesnie wyposażonych ambulatoriów zakładów, żłobków i organizacji dnia roboczego.

XII Samolotowy Rajd Dziennikarzy i Pilotów

W najbliższą niedzielę rozpoczyna się XII Samolotowy Rajd Dziennikarzy i Pilotów. Jego organizatorem są: Aeroklub PRL, Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich, redakcja „Skrzydlatej Polski”. Tegoroczny Rajd zorganizowany jest dla uczczenia 30-lecia PRL, 30-lecia ludowego lotnictwa polskiego, ma na celu podniesienie wiedzy lotniczej dziennikarzy — uczestników Rajdu.

W Rajdzie biorą także udział przedstawiciele woj. koszalińskiego: pilot Aero Klubu Słupsk — Ryszard Matuszewski i nasz redakcyjny kolega — red. Marian Fijolek.

Rajd będzie trwał od 26 maja do 3 czerwca. O jego przebiegu będziemy informowali naszych Czytelników.

Kronika DNIA

KOSZALIN. Wczoraj obradowała Komisja Kultury KW PZPR. Wysłuchano informacji o przygotowaniach i treści koszalińskiej „Panoramy Trzydziestolecia” w Warszawie oraz Dni Przyjaźni i Kultury NRD w woj. koszalińskim. Obydwie te ważne imprezy przypadają na drugą połowę września, wymagają więc starannego przygotowania i realizacji. W drugim punkcie porządku obrad członkowie komisji wysłuchali informacji dyrektora Prasowych Zakładów Graficznych, Andrzeja Karpia o sytuacji obecnej i możliwościach rozwoju przemysłu poligraficznego w Koszalińsku. Do tego tematu komisja jeszcze powróci, gdy między zainteresowanymi dojdzie do sprecyzowania wniosków.

Bogaty program centralnych obchodów Dni Morza w Kołobrzegu

(dokończenie ze str. 1)

styczną, internat, stołówkę, obiekty rekreacyjne i sportowe.

Po raz pierwszy inauguracja centralnego rajdu ZMS „Szlakami zdobywców Wału Pomorskiego” odbędzie się również w Kołobrzegu. W czasie Dni Morza w mieście biwakować będzie ponad 2,5-tysięczna grupa rajdowców, reprezentująca wszystkie regiony kraju. Rajdowa młodzież weźmie udział we wszystkich imprezach, zaprasza także na własną imprezę pod pomnikiem Zasłużbin. Będzie to widowisko typu „Światło i dźwięk” rozgrywane w miejscu historycznych zaślubin Polski z Bałtykiem.

Wśród wielu imprez jakie odbędą się w mieście są także neptunalia, koncert estradowy artystów z NRD i kraju, regaty żeglarskie, zawody modeli pływających, pokaz sprawności pletwonurków, pokazy ratownictwa, wystawa sprzętu turystycznego i wodniackiego. Swoich gości Kołobrzeg powita efektownymi kolorowymi, dekoracjami wykonywanymi już w pracowniach kołobrzeskich plastyków. Obchody Dni Morza nie ograniczają się w naszym województwie tylko do Kołobrzegu. W wielu miejscowościach odbędą się uroczyste wieczornice, koncerty, regaty żeglarskie na jeziorach i popisy wodniackie. (m)

SUKCES POLSKIEGO KOMPOZYTORA

WARSZAWA (PAP). Na dorocznej imprezie — XXI Trybunie Kompozytorów przy UNESCO w Paryżu II miejsce uzyskał utwór Marka Stachowskiego pt. „Neuzis II”. Spośród 75 utworów zgłoszonych przez 29 radiofonii za najlepszy uznano międzynarodowe jury

utwór pt. „Allegría” kompozytora holenderskiego Hansa Koxa. Po ubiegłorocznym zdobyciu I miejsca przez Henryka Góreckiego za kantatę „Ad matrem” jest to kolejny sukces polskiej muzyki i polskiej radiofonii na forum UNESCO.

„PARYSKI WŁÓCZĘGA” WYGRAŁ II GIEŁDĘ

KOSZALIN. Odybła się tu II Koszalińska Giełda Piosenki, do udziału w której zaproszono kompozytorów piosenek. Przedstawili oni 15 propozycji, spośród których jury pod przewodnictwem red. Andrzeja Kormaniana nagrodziło:

I nagrodą — piosenkę Jana Martiniego i Krzysztofa Turowskiego — „Paryski włóczęga”, dwiema II nagrodami — piosenki Władysława Kowalskiego i Krzysztofa Zuchoy „Tobie” oraz Andrzeja Januszkiewicza i Ryszarda

Ulickiego „Szalone chłopaki”.

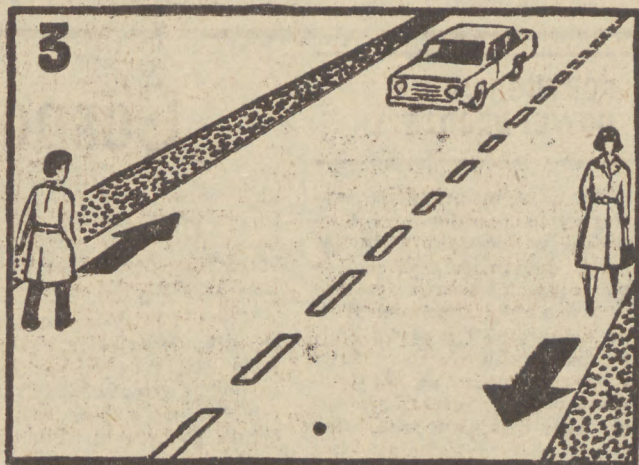
III nagrodą — piosenkę Jerzego Satanowskiego i Edwarda Stachury „Niemowa”. Nagrodę za interpretację zdobyła ponadto Lidia Stanisławska, a wyróżnienia z tego samego tytułu — Iwona Biernacka i Roman Karwiński.

Publiczność życzliwie przyjęła koncert piosenek nagrodzonych i nie nagrodzonych, szczególnie serdecznymi oklaskami nagradzając Iwonę Biernacką i najmłodszą uczestniczkę giełdy — Małgorzatę Ostrowską. (m)

Konkurs dla dzieci szkół podstawowych

UCZYMY SIĘ ZASAD RUCHU DROGOWEGO

ZADANIE KONKURSOWE NR 3



Poza terenami zabudowanymi osoby piesze powinny chodzić:

- prawa stroną jezdni,
- lewą stroną (poboczem),
- środkiem jezdni.

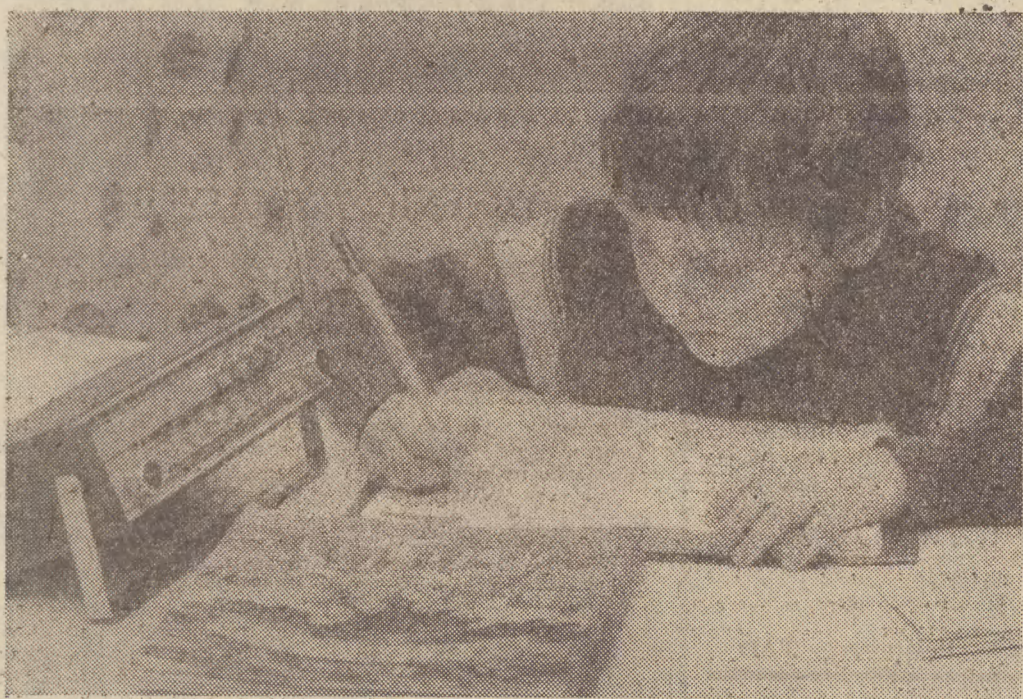
Należy podkreślić właściwą odpowiedź.

Nazwisko i imię :

Adres zamieszkania (z kodem pocztowym) :

Szkoła i klasa, do której uczęszczasz :

Przypominamy, że wszystkie trzy zadania konkursowe należy przesłać do 31 maja br. w jednej kopercie pod adresem: Komenda Wojewódzka MO, ul. Słowackiego 11, 75-009 Koszalin, z dopiskiem na kopercie: Konkurs dla dzieci pn. „Uczymy się zasad ruchu drogowego”. Losowanie nagród odbędzie się publicznie, w jednej ze szkół podstawowych Koszalina.



Koniec roku szkolnego tuż, tuż. Lekcje trzeba odrobić. Ale co z Szozdą na trasie Wyścigu Pokoju? Fot. Jerzy Patan

XXVII WYŚCIG POKOJU

(dokończenie ze str. 1)

— I premia górską. Do ataku ruszył Henke (CSRS) i znacznie wyprzedził Gorełowa, który stoczył ostry pojedynek z Hartnikiem (NRD) o 2 pozycję. Samotnie jadący na czele Henke w pewnym momencie zjechał na pobocze i wywinął koziółka. Szybko jednak pozbierał się i nawet potrafił dogonić uciekającego wówczas 12-osobową grupę, w której m. in. byli Szozda, Mytnik i Kowalski. Przed II premią górską czołowa grupa liczyła już 42 za wodników. Dołączyli m. in. pozostali Polacy. W czołówce jechało odtąd także 4 Czechosłowaków, 4 Rosjan i 3 kolarzy NRD. Z „wielkich” tego wyścigu zabrakło tylko Gonschorka. Przeżywał on kryzys i mimo pomocy kolegów nie mógł nawiązać równej walki. Pozostał daleko w tyle, na mecie stracił aż

ponad 15 minut. Prawdziwy dramat dotychczasowego wicelidera.

Czołowa grupa szybko i zgodnie pokonywała dystans, wdając się w walkę tylko na premiach górskich i lotnych. Coraz częściej na czele byli Polacy, jadący bardzo aktywnie.

Decydujące ataki rozpoczęły się jednak dopiero na ulicach Młada Bolesława. Tu przez pewien czas ostro poprowadził Mytnik, przed Kowalskim i Szozdą. Ale i rywale nie rezygnowali. Aktywni byli zwłaszcza Czechosłowacy, którzy w swoim kraju do tej pory nie zanotowali jeszcze większych sukcesów na trasie XXVII WP. Przed wjazdem na stadion było ich aż 4 na czele stawki i to chyba zdecydowało o tym, że jadący tuż za nim Szozda nie zdołał już sięgnąć po kolejne zwycięstwo etapowe. Polak finiszował jednak świetnie wyprzedził paru kolarzy i ostatecznie przegrał tylko z Bartoniekiem. Wydawało się, że nasz zawodnik bardziej pilnował swojej drugiej pozycji, niż walki o pierwszą. Jechał ostrożnie, 20 sek. bonifikaty jest duża premia, jeśli wziąć pod uwagę,

że najgroźniejsi rywale byli za nim.

Dziś ostatni etap — do Pragi — długości 160 km. Na trasie znajdują się 2 premie górskie i 2 lotne. We wszystkich klasyfikacjach, teoretycznie, może się jeszcze sporo zmienić. Jeśli chodzi o pozycje naszych kolarzy, to po dobrej wczorajszej jeździe całego zespołu można być dobrej myśli. Wszystko wskazuje na to, że jadący rewelacyjnie Stanisław Szozda wygra tę wielką imprezę a tak pięknie pomagający mu zespół debutantów obroni niebieskie koszulki przodowników wyścigu.

A oto wyniki:

INDYWIDUALNIE:

1. Bartonieck (CSRS) — 3:21.18,
2. SZOZDA — 3:21.28, 3. Schiffrer (NRD) — 3:21.38 (wyniki z bonifikatą), 4. Matousek (CSRS) — 3:21.48, 5. Lichaczew (ZSRR) — 3:21.48, 6. Moravec (CSRS), 7. KOWALSKI, 8. Van Helvoirt (Holandia), 9. Hellon (Francja), 10. Van Hoof (Belgia) — wszyscy ten sam czas — 3:21.48.

Miejsca pozostałych Polaków: 12 KACZMAREK, 22. BRZEZNY, 26. MYTNIK, 38. KRĘCZYŃSKI — w tym samym czasie — 3:21.48

DRUŻYNOWO:

1. POLSKA — 10:04.35, 2. CSRS — 10:04.37, 3. ZSRR — 10:04.45, 4. NRD — 10:04.56.

PO TRZYNASTU ETAPACH: INDYWIDUALNIE

1. SZOZDA — 38:15.07, 2. Gorełow (ZSRR) — 38:17.16, 3. Hrazdira (CSRS) — 38:18.40, 4. Schuer (Holandia) — 38:21.16, 5. MYTNIK — 38:23.46, 6. Piłkkuus (ZSRR) — 38:23.51, 7. Hartnick (NRD) — 38:24.45, 8. Matousek (CSRS) — 38:25.09, 9. Czusow (ZSRR) — 38:26.35 10. KACZMA REK — 38:26.55.

Miejsca pozostałych Polaków: 15 BRZEZNY — 38:32.59, 17. KOWALSKI — 38:33.42, 28. KRĘCZYŃSKI — 38:41.41.

DRUŻYNOWO:

1. POLSKA — 115:01.56, 2. ZSRR — 115:04.52, 3. NRD — 115:06.10, 4. CSRS — 115:07.07, 5. Kuba — 115:38.47, 6. NRF — 115:48.38.

NAJAKTYWNIJSI:

1. Smit (Holandia) — 38 pkt,
2. Piłkkuus (ZSRR) — 24 pkt,
3. Gorełow (ZSRR) — 20 pkt,
4. SZOZDA — 19 pkt, 5. Labus (CSRS) — 12 pkt, 6. Van Helvoirt (Holandia) — 10 pkt.

NAJLEPSI WEPINACZE:

1. Gorełow (ZSRR) — 40 pkt,
2. SZOZDA — 38 pkt, 3. Henke (CSRS) — 30 pkt, 4. Matousek (CSRS) — 19 pkt, 5. Michajłow (ZSRR) — 18 pkt, 6. Van Helvoirt (Holandia) — 18 pkt.

Publikujemy dokończenie tekstu, który uka-
zał się w książce wydanej ostatnio przez
Interpress p. kwiartniowym posiedzeniu w
stolicy naszego kraju Doradczego Komite-
tu Politycznego Państwa-Stron Układu
Warszawskiego.

NA początku lipca 1973 roku po raz pierw-
szy w dziejach Europy zbierają się w
Helsinkach wszyscy ministrowie
spraw zagranicznych Europy (z wyjątkiem
Albanii) oraz Stanów Zjednoczonych i Kana-
dy. Otwarcie Konferencji Bezpieczeństwa i
Współpracy w Europie jest jednocześnie
otwarcie nowego historycznego procesu
możliwego tylko dzięki istnieniu państw
wspólnoty socjalistycznej i ich tarczy obron-
nej — Układu Warszawskiego.

Po raz pierwszy w dziejach ludzkości zo-
stał podjęty w skali kontynentu wysiłek, by
opracować wiążące normy i zasady pokojo-
wego współistnienia, a tym samym określić
warunki, w jakich toczyć się ma pokojowa
rywalizacja dwu przeciwstawnych sobie sy-
stematów społecznych. W chwili obecnej, moż-
na to już śmiało powiedzieć, inicjatywa
państw socjalistycznych stała się własno-
ścią narodów Europy i żaden rząd europejski
nie zaryzykowałby wzięcia na siebie odpo-
wiedzialności za zerwanie tej konferencji.
Przeciwnicy jej celów są do tego stopnia
zmuszeni kamufłować się, iż ubierają się
często w szaty jej rzeczników, by móc wy-
snuwać postulaty sprzeczne z jej duchem i
celami. Ale, jak rzekliśmy, konferencji tej
nie można traktować jako jednorazowego
spotkania dyplomatów, lecz jako ciągły
proces historyczny, w którym zawsze od-
zwierciedlać się będzie bieżąca sytuacja

19 LAT UKŁADU WARSZAWSKIEGO (3)

Układ kształtujący historię

międzynarodowa z jej wszystkimi sprzecz-
nościami. Jest to więc typowy proces dialek-
tyczny, którego dominującą tendencją jest
rozwijanie się ku celom określonym przez
państwa socjalistyczne w interesie całej
ludzkości.

Podjęciem wysiłku dla stworzenia poli-
tycznych instrumentów bezpieczeństwa i
współpracy w Europie, państwa Układu
Warszawskiego dążą jednocześnie do reduk-
cji zbrojeń i sił zbrojnych. Chodzi o to, by
odprężenie polityczne uzupełniało się od-
prężeniem militarnym. W tej dziedzinie hi-
storyczną zasługą państw socjalistycznych, a
przede wszystkim Związku Radzieckiego po
zostanie na zawsze fakt, że dzięki zdecydo-
waniu krajów socjalistycznych imperializm
nie odważył się dopuścić militarystów zachod-
noniemieckich do posiadania broni ato-
mowych, mimo iż kilkakrotnie podejmował
takie próby. Wagi i znaczenia tego nie spo-
sób przecenić.

W uświadomieniu niebezpieczeństw, jakie
się z tym wiązały, szczególnie dla Europy
środkowej, doniosłą rolę odegrały polskie
plany mające pełne poparcie Związku Ra-
dzieckiego i pozostałych państw Układu War-
szawskiego. Chodzi tu o projekt utworze-
nia strefy bezaatomowej w Europie środko-
wej, a następnie o projekt strefy zamrozo-

nych zbrojeń atomowych. Mimo iż oba te
plany zostały przez Zachód odrzucone, głów-
nie na skutek nacisków bońskich, w logice
kształtowania się sytuacji europejskiej ku
odprężeniu odegrały one niezaprzeczalną
rolę.

W czasie toczących się obecnie w Wied-
niu rozmów na temat ograniczenia zbrojeń
i sił zbrojnych w centrum Europy, państwa
socjalistyczne dążą do rzeczywistej redukcji
potencjałów militarnych bez naruszenia ist-
niejących proporcji sił, a tym samym bez-
pieczeństwa którejkolwiek ze stron.

Wszystkie te nawzajem uzupełniające się
działania państw Układu Warszawskiego są
integralną częścią wielkiej ofensywy pro-
wadzonej przez naszą wspólnotę w oparciu
o Program Pokoju przedłożony na XXIV
Zjeździe KPZR przez Leonida Breżniewa.
Osiągnęliśmy już w tej ofensywie wiele, ale
ciągle jeszcze jesteśmy dopiero w początko-
wej fazie jej rozwijania. Chodzi o to, by od-
prężenie stało się faktem nieodwracalnym.
Tymczasem z jednej strony mamy prawo
stwierdzać dobroczynny wpływ przykładu
europejskiego na inne części świata oraz
fakt liczenia się w coraz większym stopniu
z potencjałem i interesami Układu Warszaw-
skiego, które identyfikują się z interesami
pokoju światowego, z drugiej zaś aktywi-

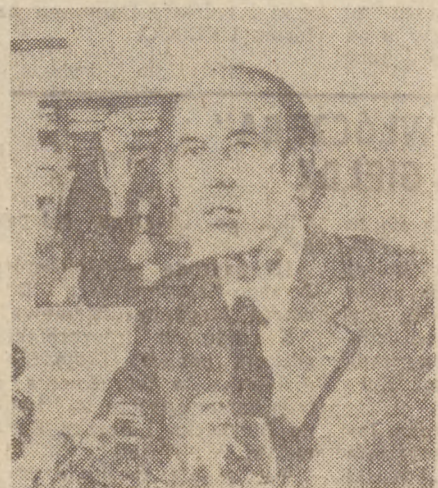
zują się niedobitki po zimnej wojnie i prze-
ciwnicy odprężenia i współpracy z systemem
socjalistycznym, upatrujący w pogłębia-
niu się odprężenia zagrożenie swoich pozy-
cji i swoich celów. Przykładem tego są za-
równo przygotowania kół militarnych Sta-
nów Zjednoczonych do podniesienia zbro-
jeń atomowych na jeszcze wyższy jakościowo
i ilościowo poziom, jak i wysiłki róż-
nych środowisk świata kapitalistycznego dą-
żących do zintensyfikowania dywersyj ide-
ologicznej przeciwko socjalizmowi. Jednocześnie
nie w niektórych krajach, jak np. w Repu-
blice Federalnej Niemiec, aktywizują się
siły nacjonalistyczne i skrajnie reakcyjne.

Związek Radziecki, Polska i inne państwa
Układu Warszawskiego przeciwstawiają te-
mu konsekwentną realizację swej konstruk-
tywnej polityki mającej za sobą poparcie sił
postępowych i demokratycznych całego
świata. Historia istnienia naszego sojuszu
obronnego dowodzi, że wpływamy coraz
skuteczniej na bieg wydarzeń, że ich ogólny
kierunek rozwija się po naszej myśli.

W przyszłym roku będziemy uroczystie
obchodzić dwudziestolecie podpisania Ukła-
du Warszawskiego. Jakże inna jest sytuacja
na świecie od tej, w jakiej układ nasz się
rodził! W tym dwudziestoleciu światowy
system socjalistyczny stał się siłą współdo-
cydującą o kierunku rozwoju sytuacji na
kuli ziemskiej. Dzięki nam, dzięki naszej
jedności ideologicznej, politycznej i obron-
nej, dzięki potęgę Związku Radzieckiego,
odprężenie staje się dominującą tendencją
naszych czasów. Potwierdza się tym samym
nowa jakość, jaką socjalizm wniósł do hi-
storii świata. (Interpress)

RYSZARD WOJNA

Nowy prezydent i stare problemy



Valéry Giscard d'Estaing zwyciężył
ostatecznie w wyniku drugiej tury gło-
sowania, w której wzięło udział niemal
88 procent wyborców. Jeszcze nigdy
we Francji wybory nie przyciągały tak-
kiej liczby osób do urn. Tegoroczna
frekwencja, jak wskazują dane przyto-
czone przez „La Nation”, pokonała na-
wet zainteresowanie wyborami na pre-
zydenta z 1965 roku, uważane dotych-
czas za rekordowe, bowiem wówczas
głosowało 85 procent wyborców. Gene-
rał de Gaulle zwyciężył jednak swego
przeciwnika, którym był również Fran-
cois Mitterand, ponad 5 procentami
głosów.

Dziennik „Le Figaro”, ogłaszając zwy-
cięstwo Giscarda d'Estainga opatruje je

tytułem stwierdzającym, że „pokonał
on swego przeciwnika o głowę”. Nie-
mniej Francja nie miała jeszcze pre-
zydenta, który by przeszedł tak znikło-
mą większością głosów. „Le Combat”
zwraca przy tym uwagę, że młodzi gło-
sowali w większości na lewicę. Stąd
też życzeniom powodzenia składanym
dwudziestemu z kolei prezydentowi
Francji z okazji sukcesu towarzyszą
bądź słowa otuchy bądź ostrzeżenia
przed trudnościami, które go oczekują
na nowej drodze działania.

Od czego zacznie nowy prezydent?
Po wizycie, złożonej prezydentowi ad
interim, Alainowi Poherowi, Giscard
d'Estaing oświadczył oświadczenie, że prze-
niesie się do Pałacu Elizejskiego w
przyszły poniedziałek i również dopie-
ro 27 maja zwołana zostanie pierwsza
rada ministrów, na której ogłoszone
zostanie nazwisko premiera. A więc już
niedługo nowy rząd przystąpi do dzia-
łania.

Ilość dezyderatów i postulatów, wo-
bec których stoi trzeci prezydent V Re-
publiki Francuskiej jest ogromna. Stąd
też nie brak głosów obawy w zwią-
zku z sytuacją, w jakiej on się znajduje.
Tak np. „Les Echos”, mówiąc o roli
lewicy, mówi że przeciw nowemu pre-
zydentowi stoi wobec kłopotów gospodar-
czych Francji, a więc przede wszyst-
kim wobec inflacji i wyższości cen, które
wywołują powszechne niezadowolenie,
nie, no i wobec trudności wynikają-
cych z różnic w lośle samej większości
rządowej.

Nowy prezydent Francji, Valéry
Giscard d'Estaing urodził się 2 lutego

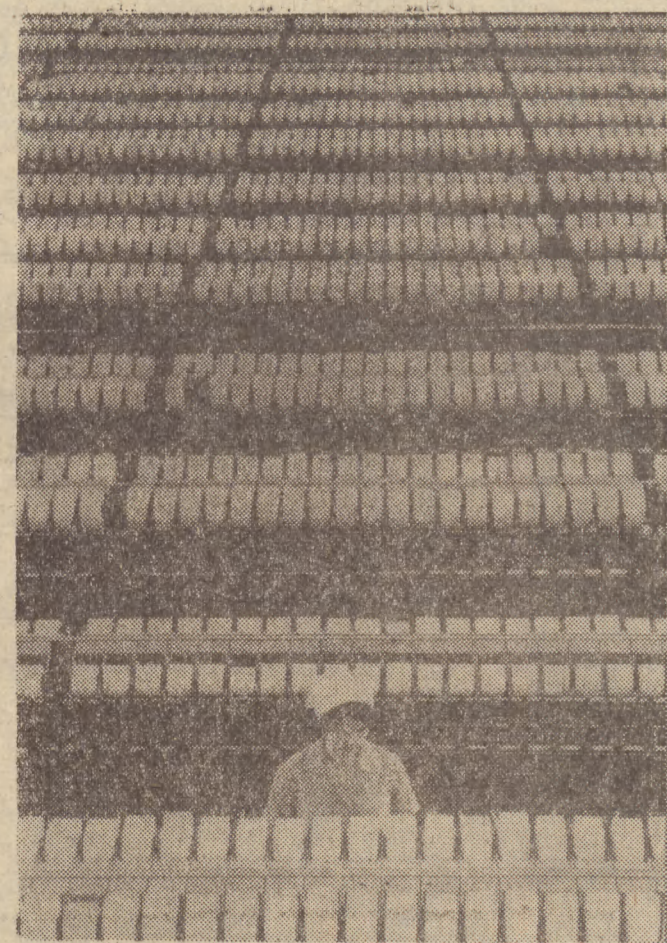
1926 r. w Koblencku, ale jego rodzina
pochodzi z Owerni. W latach 1944—45
walczył we Francji i w Niemczech ja-
ko ochotnik. Później ukończył wojsko-
wą szkołę politechniczną i elitarną
szkołę administracji (ENA) a od 1951 r.
ma tytuł inspektora finansów. W tym
samym roku został jednym z współ-
pracowników Edgara Faure'a. W 1956
roku wybrano go po raz pierwszy de-
putowanym z departamentu Puy-De-
Dôme, który reprezentował wówczas,
gdy nie piastował urzędu ministra. Ma-
jąc 36 lat (w styczniu 1962 r.) został
najmłodszym w historii Francji mini-
strem finansów. Pozostawał na tym
stanowisku w dwu pierwszych gabinetach
Georgesa Pompidou, ale w 1966 r.
generał de Gaulle odrzucił jego plan
uzdrowienia gospodarki i pozbawił go
tek ministerialnej. Przez 3 lata Gis-
card d'Estaing pozostawał w opozycji
i wezwał nawet republikanów niezale-
żnych, (którym zaczyna przewodzić od
1966 r.) by głosowali „NIE” w pamięt-
nym referendum na temat regionaliza-
cji. Negatywny wynik referendum spo-
wodował odejście de Gaulle'a i gaudi-
ci nie zapomnieli do dziś, jaką rolę
Giscard d'Estaing odegrał w 1969 ro-
ku.

Przywódca republikanów niezale-
żnych, poparł jednak Georgesa Pompi-
dou w wyborach prezydenckich i po
jego zwycięstwie odzyskał tekę mini-
stra gospodarki i finansów, utrzymu-
jąc ją do tej pory.

Giscard d'Estaing ożenił się z wnuc-
ką Charlesa Schneidera, jednego z po-
tentatów francuskich i uchodzi za re-
prezentanta bogatej francuskiej burżu-
azji o liberalnych poglądach.

(Interpress — PAP)

Z KRAJU RAD



Przędka z Zakładów Przemysłu Bawełnianego w Mo-
skwie obsługuje warsztaty tkackie „BD-200”.
CAF — TASS

PORTUGALIA NA NOWEJ DRODZE

To, z czym przyjdzie wy-
startować 9-milionowej Por-
tugalii w kierunku gospodar-
czego dosygu, jest dzisiaj —
po długich latach zastoju
— więcej niż skromne. Woj-
na kolonialna i masowa emi-
gracja zarobkowa do państw
EWG (głównie do Francji)
spowodowały efekt prawie
nigdzie dziś nie spotykany
— zjawisko wyludniania się
kraju i to mimo dość wyso-
kiej stopy przyrostu natu-
ralnego. Dziesięć lat temu
Portugalia liczyła o kilkaset
tysięcy więcej mieszkańców
niż obecnie.

Nie dające się szybko od-
robić zaniedbania w dziedzi-
nie badań geologicznych i
kartografii nie pozwalają
dziś nic pewnego powiedzieć
o zasobach bogactw natural-
nych kraju. Intensywnie
niegdyś eksploatowane po-
kłady miedzionośnych piri-
tów zostały z grubsza wy-
czerpane, a poza wolframem
i cyną nie dokopano się do-
tychczas prawie żadnych
godniejszych uwagi surow-
ców mineralnych. Słabe wy-
korzystanie ziemi pod wzglę-
dem rolniczym (przeciętne
plony pszenicy: 6—10 kwintal-
i z hektara) powoduje
wysoką zależność gospodar-

ki żywnościowej od impor-
tu, na który zresztą, jak zo-
baczymy dalej, nigdy nie
starczyło dotychczas środ-
ków dewizowych.

Wiele krajów europej-
skich: Szwajcaria, Dania,
Holandia, Włochy — mimo
surowcowego ubóstwa roz-
winęło u siebie różniczne
działy przemysłu. Portugalii
— poza nielicznymi wy-
jątkami — nie udało się do-
tychczas i to. Dość wspom-
nieć, że w produkcji stali na
1 mieszkańca (poniżej 50 kg,
wobec np. ponad 420 kg w
Polsce) znajduje się Portu-
galia, wraz z Irlandią i Gre-
cją, na ostatnim miejscu w
Europie. Istnieje wprawdzie
dość wysoko rozwinięta pro-
dukcja samochodów (rocznie
ok. 70 tys. wozów osob-
owych i 15 tys. ciężarowych),
ale polega ona wyłącznie na
końcowym montażu z części
dostarczanych przez obce
koncerny samochodowe. Po-
za tym — własny przemysł
metalowy, maszynowy, tak-
że chemiczny — dopiero w
zaczątku.

Wymownej ilustracji obec-
nego poziomu rozwoju gospo-
darczego Portugalii dostar-
czać mogą np. porównania
z Bułgarią — krajem liczą-

cym prawie dokładnie tyle
samo ludności. Otóż portu-
galska produkcja energii
elektrycznej jest 2,5-krotnie
niższa od bułgarskiej, stali
surowej — przeszło 5-krot-
nie mniejsza, cementu — o
ponad 30 proc., tyleż samo
— kwasu siarkowego, a tak-
ież działów wytwórczości,
jak przemysł włókien synte-
tycznych, mas plastycznych,
obrabiarkowy, elektronicz-
ny — dość wysoko rozwinię-
tych w rolniczej od nie-
dawna Bułgarii — tutaj nie
ma prawie wcale. Poza mon-
tażem samochodów, jedyne
gałęzie, które się liczą — to
przemysł bawełniany, spo-
żywczy (wino, sardynki) oraz
eksploatacja wspomnianych
już rud wolframowo-cyno-
wowych.

Nic dziwnego, że portugal-
ski bilans obrotów handlu
zagranicznego jest — wobec
konieczności importowania
niemal wszystkiego — chro-
nicznie ujemny. W roku 1967
dla przykładu, nadwyżka
wydatków na import nad
wpływami za eksport wyni-
osiła w Portugalii 358 mln
dolarów, w 1970 — 633 mln.
a w ubiegłym już 1,2 miliard-
a dolarów. Kraj dysponuje
jednak dość znacznymi re-

zerwami złota i zagranic-
nych środków płatniczych
(na koniec ub. roku — 2,8
mld dolarów), na co składa-
ją się głównie wpływy z tu-
rystyki i przekazy od emi-
grantów; z drugiej strony
nie można zapomnieć jak
ogromne sumy pochłaniało
dotychczas utrzymanie poli-
cyjno-militarnego reżimu,
administracja zamorskich po-
sładłości i walka z ruchem
narodowowyzwoleńczym w
koloniach.

Nowy rząd Portugalii, w
którym połowa składu repre-
zentowana jest przez ugrupo-
wania lewicowe z komuni-
stami włącznie — zapoczątko-
kuje, jak można się spodzie-
wać, akcję reform socjal-
nych i ekonomicznych, choć
dziś jeszcze za wcześnie mó-
wić zarówno o ich kierun-
kach, jak i zasięgu. W miarę
postępów w rozwoju gospo-
darczym Portugalia stawiać
się może coraz cenniejszym
partnerem handlowym dla
innych krajów Europy, w
tym także socjalistycznych.
Oczywiście — wymaga to
czasu, który, odpowiednio
wykorzystany, może stwo-
rzyć jeszcze jedno, dotych-
czas niemal martwe ognisko
międzynarodowej współpr-
cy. (INTERPRESS)

Gospodarcze perspektywy

LABORATORIUM SZTUCZNEGO KLIMATU

W Ogrodzie Botanicznym Aka-
demii Nauk Kazachskiej
SSR od niedawna rozpoczęło
prace laboratorium sztucznego
klimatu. Naukowcy będą tu
badali wpływ klimatu na we-
getację różnorodnych gatunków
kultur rolnych.

Wyniki doświadczeń pomogą
genetykom i selekcjonerom w
wyhodowaniu nowych odmian
czterech podstawowych zbóż,
dla różnych sfer klimatycznych

KOŁOS Z BIAŁORUSI

W jednej z największych fa-
bryk samochodów ZSRR — mie-
ście Żodino na Białorusi —
wyprodukowano nowy typ wy-
wrotki przeznaczonej dla ko-
nali odkrywkowych węgla.
Wywrotka składa się z dwu-
osiowego ciągnika i przyczepy.
Turbinowy silnik posiada moc
1300 KM. Udźwig wywrotki —
120 ton. Wywrotka może trans-
portować 120 ton węgla z pręd-
kością 60 km na godz., a wy-
ładowanie trwa... 12 sekund.

„TAJGA” BADA WNĘTRZE ZIEMI

Naukowcy z Syberyjskiego
Oddziału Akademii Nauk ZSRR
skonstruowali walizkowe radio —
i teletechniczna aparatura
sejsmiczna przeznaczona do ba-
dania wewnętrznej budowy sko-
rupy ziemskiej na głębokości do
10 kilometrów.

Za pomocą tej aparatury eki-
py geologiczne poszukujące no-
wych złóż ropy naftowej i ga-
zu ziemnego zbadały już pod-
ziemne warstwy skorupy ziem-
skiej na obszarze 20 tysięcy
kilometrów.

JAKI WYBRAĆ ZAWÓD?

Tysiące leningradzkich dzie-
ci i chłopów codziennie po
lekcjach w szkołach średnich
przychodzą do wybranych
przez siebie fabryk, gdzie za-
poznają się z tajemnicami 15 spe-
cjalności. W wyborze zawodu
młodzież, która nie ma zamia-
ru wstępować na wyższe uczel-
nie, pomagają inżynierowie,
majstrowie, a także zakładowi
psycholodzy.

NAJLEPSZA SPORTSMENKA ZSRR ROKU 1973

Miliony czytelników radziec-
kich czasopism sportowych za-
decydowały, iż najlepszą ra-
dziecką sportsmenką roku 1973
zostanie Irina Rodnina — mi-
strzyni świata w jeździe figu-
rowej na lodzie.

Wiele redakcji w miastach
— stolicach republik — oprócz
odpowiedzi na ankietę otrzy-
muje od swych czytelników
wzruszające upominki dla ulu-
bionej sportsmenki. APN — PAI



FAKTY 30-LECIA

To już zupełnie inna wieś i rolnictwo

Nasze rolnictwo, w którym przed wojną było 7—8 mln osób tzw. zbędnych, dzisiaj w wielu rejonach kraju odczuwa już niedostatek rąk do pracy. W najbliższych 20 latach zatrudnienie w tym dziale gospodarki zmniejszy się, według przewidywań, co najmniej o jedną trzecią i jeden zatrudniony, który obecnie produkuje żywność dla ponad 5 osób — za lat 20 wytwarzać ją będzie dla ok. 10 osób.

Przeobrażenia społeczno-gospodarcze jakie dokonały się na wsi i w rolnictwie w okresie 30-lecia władzy ludowej są ogromne. Dwa najważniejsze na wsi w okresie przedwojennym problemy: przełudnienie i głód ziemi należą do przeszłości. Już w pierwszych dniach władzy ludowej, na mocy dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z 6 września 1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej, rozdysponowano wśród bezrolnych i małorolnych rodzin wiejskich ponad 6 mln ha ziemi obszarnej. Spowodowało to głębokie zmiany stosunków społecznych na wsi, których w dalszych latach — w miarę uprzemysłowienia kraju — towarzyszy szybki odpływ ludności wiejskiej do innych działów gospodarki narodowej.

Rosnie ranga zawodu rolnika i rolnictwa, które w poważnej mierze decyduje o rozwoju całokształtu naszej gospodarki. Zmienia się technologia produkcji rolnej. Na polach pracuje przeszło 300 tys. traktorów i odpowiednia liczba maszyn towarzyszących. W okresie 30-lecia władzy ludowej zmeliorowano przeszło 4,2 mln ha użytków rolnych i ok. 2,2 mln ha użytków zielonych zagospodarowano pomelioracyjnie; w ciągu 20 lat przedwojennych prace te przeprowadzono zaledwie na 540 tys. ha.

W całokształcie działań podejmowanych dla rozwoju wsi i rolnictwa szczególne miejsce, zwłaszcza w ostatnich latach, zajmują sprawy socjalno-bytowe i oświaty rolnej. Począwszy od 1972 roku ponad 6,5 mln rolników i ich rodzin utrzymujących się z pracy w gospodarstwach indywidualnych korzysta z uspołecznionej opieki lekarskiej. Technika rolnicza różnych specjalności ukończyła w okresie powojennym ponad 170 tys. osób, a inne szkoły rolnicze niższego stopnia — przeszło 457 tys. osób.

Systematycznie zacierają się różnice pomiędzy warunkami życia w mieście i na wsi. Troska kierownictwa partyjnego i państwowego jest przyspieszenie procesów, zmierzających do likwidacji tych różnic. Służy temu konsekwentna realizacja, stale doskonalona, stosownie do potrzeb, polityki rolnej oraz traktowanie spraw wsi i rolnictwa jako integralnej części nakreślonego na VI Zjeździe partii programu społeczno-gospodarczego rozwoju kraju.

(FAP)

POLSKA szalenie szczył się stworzeniem jednego z najlepszych systemów rehabilitacji na świecie: już w latach pięćdziesiątych mieliśmy ogólnopolski program rehabilitacji. Dzięki państwowemu systemowi rehabilitacji zawodowej, obejmującemu szkolnictwo i zatrudnienie oraz dzięki rozwojowi spółdzielczości inwalidzkiej z roku na rok odnotowuje się znaczny postęp w dziedzinie zatrudnienia inwalidów i ich pełnej integracji społecznej.

Wszystko, co zrobiono dotychczas dla inwalidów, w decydującej mierze dotyczy jednak mieszkańców miast. Wieś jest w zasadzie terenem nieknię tym. Inwalida wiejski ma znikomą możliwość praktycznego korzystania z dobrodziejstw rehabilitacji zawodowej. Jeśli np. nie znajdzie się na statusie ucznia (25 proc. młodzieży, w tym głównie ze wsi, znajduje się poza szkolnictwem specjalnym), to jest „skazany” właściwie wyłącznie na własną rodzinę.

Ci zaś, którzy trafili do wiejskiej szkoły specjalnej i łatwiej znaleźli drogę do powiatowej czy wojewódzkiej Poradni Rehabilitacyjnej, a stamtąd do pracy w państwowym czy spółdzielczym systemie rehabilitacji — na wieś już nie wracają. Na ogół, bowiem nie ma tam pracy, którą jako inwalidzi mogliby wykonywać. Wieś, ten wymyślony przez mieszczuchów raj bytowania na łonie natury najczęściej wcale nim nie jest, a już zwłaszcza dla ludzi o ograniczonej sprawności fizycznej czy umysłowej.

Tymczasem wiadomo, że na dłuższą metę miasto nie będzie mogło wchłaniać inwalidów ze wsi, bo i z „własny mi” ma sporo kłopotów. Z drugiej strony rozwijający się na wsi system usług będzie zgłaszać zapotrzebowanie na pracowników w takich zawodach, jak: elektryk, ślusarz, szewc, krawiec, których to specjalności przede wszystkim wyucza system zawodowej rehabilitacji. Przebąkaże się też niemiłosiernie o potrzebie rozszerzenia tego szkolenia na specjalności związane z pracą na roli. Jeśli chodzi bowiem o rozwiązanie problemu zatrudnienia inwalidów wiejskich — to kierunek jest jeden: stworzenie im warunków pracy i nauki w miejscu zamieszkania.

Istnieje więc pilna potrzeba stworzenia ogólnopolskiego programu rehabilitacji

tacji leczniczej i zawodowej inwalidów ze wsi. Zachodzi tylko pytanie, kto powinien taki program opracować: administracja państwowa czy organizacje społeczne?

Na niedawnym trzydniowym sympozjum w Białymstoku poświęconym problemom inwalidów wiejskich, nie było jasności w tej sprawie. Kilkadziesiąt skądinąd bardzo ciekawych referatów,

Inwalida wiejski — istota nieznana?

obfitujących w bogactwo wniosków — od najbardziej perspektywicznych (budowanie wiejskich domów inwalidów) po możliwe do realizacji od zaraz (stworzenie komórek ewidencji i poradnictwa rehabilitacyjnego przy wiejskich ośrodkach zdrowia) — nie dało w efekcie pełnego obrazu stanu inwalidztwa na wsi, jego potrzeb i możliwości wyjścia im naprzeciw.

Osoście z dużym sceptycyzmem odnoszą się do składania odpowiedzialności za opracowanie bilansu potrzeb inwalidów wiejskich na barki organizacji społecznych. Ich zadaniem jest przede wszystkim wytwarzanie właściwego klimatu w sprawie poszkodowanych integrowanie ich ze społeczeństwem w ramach możliwości własnych placówek i współdziałanie na ustalonych zasadach z państwowym systemem rehabilitacji zawodowej. Rozwiązywanie problemów inwalidztwa zgodne z potrzebami i możliwościami tak gospodarki narodowej, jak i samych inwalidów, nie może być dokonywane na zasadzie aktów dobrej woli, lecz winno być ujęte w planowy system szkolenia i zatrudnienia — uwzględniający wymogi gospodarki wiejskiej.

Zresztą nie trzeba tu wszystkiego wymyślać od początku. Przecież istnieje już bardzo dobry system przygotowania inwalidów do pracy w zakładach szkoleniowych podległych Ministerstwu Zdrowia i Opieki Społecznej czy też Związkowi Spółdzielni Inwalidów. Należałoby więc rozważyć możliwości rozszerzenia programu nauki w tych placówkach o specjalności związanej z rolnictwem. Ponadto od 5 maja 1967 r. istnieje rozporządzenie Rady Ministrów o planowym zatrudnieniu inwalidów, i w ślad za tym odnośne zarządzenia ministrów poszczególnych resortów, w myśl których w każdym zakładzie pracy (a więc i w PGR) winno znajdować się zakładowy instruktor inwalidzki — rzecznik interesów inwalidów. Szkoda, że na wspomnianym sympozjum zabrakło przedstawicieli Ministerstwa Rolnictwa, a tym samym i wstępnych choćby propozycji rozwiązywania nabrzmiałego problemu inwalidztwa w skali resortu. Szkoda też, że nie było nikogo z Centralnego Związku Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, kto mógłby mieć sporo do powiedzenia w sprawach zatrudnienia i szkolenia inwalidów na wsi.

Rozwiązanie problemu inwalidów wiejskich jest sprawą trudną i zakrojoną na lata, wymagającą stworzenia dodatkowej sieci placówek szkoleniowych i miejsc pracy dla inwalidów. Jest sprawą trudną, bo praca na roli i sezonowy charakter robót wymagają dużej sprawności fizycznej i stosunkowo szerokiego zakresu wykonywanych czynności. Zaś inwalida o uszkodzonym np. narządzie ruchu może wykonywać tylko określone czynności. Niemniej w hodowli, w pszczelarstwie, uprawie nasion i niektórych innych nie zbyt skomplikowanych pracach wielu inwalidów mogłoby znaleźć trwałe miejsce.

Nie ruszy się jednak tej sprawy z miejsca bez stworzenia systemu ewidencji inwalidów wiejskich, obejmującego takie dane, jak: rodzaj inwalidztwa, wiek, szkoła, źródło utrzymania. Nie można przecież opracowywać programu rehabilitacji zawodowej inwalidów wsi bez znajomości ich potrzeb. W czasach komputerowo-atomowych stworzenie tego typu kartoteki nie powinno chyba być czymś niemożliwym. (Interpress)

HALINA SZYPUŁSKA

MILION HA „OBRABIANYCH” Z SAMOLOTU

Skrzydlate rolnictwo

Wśród usług agrolotniczych nawożenie i ochrona roślin mają równy udział — po 50 proc. Nie jest to jednak stosunek najkorzystniejszy, bowiem nawożenie pół powinno sięgać wyżej, mianowicie 80 proc. prac agrolotniczych. Jednakże stosunek ten ulega poprawie. W ubiegłym roku prace agrolotnicze prowadzono na 500 tys. ha. W tym roku plan przewiduje już „obróbkę” 1 mln ha. Skok ten wiąże się głównie z reorganizacją pegeerów, z powstawaniem gospodarstw wieloobektowych o areale 8—10 tys. ha bardziej przystosowanym do obróbki samolotowej. Poza zwiększeniem obszaru poddawanego obsłudze agrolotniczej, nie mniej ważne dla gospodarki rolnej jest zwiększenie skuteczności zabiegów.

Oczywiście nie każdy obszar ziemi uprawnej nadaje się do nawożenia za pomocą samolotu, jak również nie na każdym polu notować będziemy taką samą skuteczność zabiegów agrolotniczych. Wyniki zależą od wielu czynników, np. od ukształtowania terenu, od przeszkód terenowych, znajdujących się na polu lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie itp.

Napowietrzne linie elektryczne niskiego i wysokiego napięcia, przebiegające przez pole, jak również słupy, maszty i drzewa nie tylko wykluczają dokładne pokrycie pola środkami chemicznymi, ale stwarzają także duże zagrożenie wypadkowe.

Skuteczność zabiegów agrolotniczych, jak widać, nie zależy wyłącznie od umiejętności i doświadczenia pilota gospodarczego. Wprawdzie wysokie kwalifikacje pilotażowe i duże doświadczenie w lotach agrochemicznych pozwalają często nawet w niekorzystnych warunkach typograficznych i atmosferycznych na bardzo dokładne pokrycie pola środkami chemicznymi. Ale starania pilota — to nie wszystko. Wiele jeszcze czynników decyduje o starannym i dokładnym wykonywaniu usług agrolotniczych, na które pilot nie ma bezpośredniego wpływu. Mamy tu na myśli całe przygotowanie akcji lotniczej, w szczególności zakwalifikowanie i przygotowanie pola do obróbki samolotowej, przygotowanie do lotu rolniczych urządzeń samolotowych i środków chemicznych oraz przestrzeganie określonych warunków atmosferycznych.

Zakwalifikowane do obróbki pole naneżone jest na mapę operacyjną, uwzględniającą geometryczny kształt pola, przeszkody terenowe na polu i wokół niego. Kolor czerwony oznacza linie wysokiego napięcia, nie

bieski — niskiego, natomiast czarny — drzewa, stogi siana, zabudowania. Identyfikację pola ułatwia umieszczona na jego środku biała flaga, która dostarcza pilotowi ponadto informacji o kierunku i prędkości wiatru.

Podstawowe znaczenie dla zabiegów agrolotniczych ma przygotowanie do akcji rolniczych urządzeń samolotowych. Chodzi m. in. o czystość instalacji, szczególnie czystość zbiornika samolotu, co ma duże znaczenie przy zmianie rodzaju środka chemicznego z ciekłego na stały — i odwrotnie. Zaniedbania powodują zapychanie się dysz, utrudniają lub wręcz uniemożliwiają wykonanie opryskiwania.

Nie mniej istotne dla skuteczności zabiegów agrolotniczych są warunki przechowywania środków chemicznych, tak by nie powodowało ono zmian własności chemicznych. Olejowe roztwory, jak np. „Mgławik” nie mogą być przechowywane w niskiej temperaturze, a inne środki chemiczne w stanie stałym nie powinny znajdować się w warunkach powodujących powstawanie brył.

Przy zachowaniu wszystkich wspomnianych warunków o prawdziwej poprawie jakości wykonywanych usług agrolotniczych w zakresie nawożenia mineralnego w gospodarstwach rolnych będzie można mówić, jeżeli wprowadzi się w większej ilości granulowane, nie tworzące brył nawozy wieloskładnikowe.

Przy wykonywaniu zabiegów agrolotniczych wielką rolę odgrywa również pogoda. Najkorzystniejsza jest pogoda bezwietrzna, o dobrej widoczności, bez opadów. Takie warunki atmosferyczne występują najczęściej we wczesnych godzinach rannych i popołudniowych przed nastaniem zmroku, stąd loty wykonywane są przeważnie w tym czasie. Ponieważ lotnictwo gospodarcze nie jest na bieżąco informowane o lokalnych zmianach warunków atmosferycznych — nieodzowna okazuje się współpraca z rolnikami i leśnikami, polegająca na wymianie spostrzeżeń o zmianach pogody na danym terenie.

W sumie — na pilocie gospodarczym, z racji jego zadań spoczywa bardzo duża odpowiedzialność za prawidłowe wykonanie zabiegu. Służąc racjonalnej chemizacji rolnictwa, dbać bowiem trzeba i o interesy ochrony środowiska człowieka. (Interpress)

AGATA GŁOWACKA



Współpraca krajów RWPG

Cieszące się znakomitą opinią na światowych rynkach polskie kombajny SUPER BIZON trafiły również na węgierskie pola.

Na zdjęciu: u góry — transport SUPER BIZONÓW podczas testów przeprowadzonych w Instytucie Badań Maszyn Rolniczych w Godollo, gdzie poddaje się próbom wszystkie importowane maszyny.

Na zdjęciu: u dołu — sprzęt żniwny wyprodukowany przez budapeszteńskie zakłady maszyn rolniczych na zamówienia Polski, NRD i Czechosłowacji.

CAF — MTI



JEDZ RYBY,

SKUPSKO

bo ryby dostarczają skład
ników niezbędnych dla

TWOJEGO ORGANIZMU.

K-1774

UWAGA UCZNIOWIE I ABSOLWENCI KLAS ÓSMYCH

Oferujemy Wam dobrze płatne zawody
MOŻLIWOŚĆ szybkiego usamodzielnienia się i dobrych zarobków

NAUKĘ I MIESZKANIE w doskonałych warunkach.

ZASADNICZA SZKOŁA BUDOWLANA SZCZECINECKIEGO
PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANEGO „POJEZIERZE”
w SZCZECINKU

rozpoczęła zapisy uczniów

do klas pierwszych

na rok szkolny 1974/75

SZKOŁA OFERUJE naukę w następujących zawodach:

- MURARZ
- CIEŚLA BUDOWLANY
- BETONIAŘ-ZBROJARZ (prefabrykacja elementów budowlanych)
- MALARZ BUDOWLANY
- MONTER WEWNĘTRZNYCH INSTALACJI BUDOWLANYCH
- NAUKA TRWA 2 LATA, wynagrodzenie w klasie I od 250—520 zł, a w klasie II 600 zł plus do 25 proc. premii.
- Przyjmowani są uczniowie w wieku 15—18 lat.
- ELEKTROMONTER BUDOWLANY
- MECHANIK MASZYN BUDOWLANYCH
- NAUKA TRWA 3 LATA, wynagrodzenie od 150—800 zł, w zależności od klasy.
- Przyjmowani są uczniowie urodzeni w 1959 r.

W CZASIE NAUKI oprócz wynagrodzenia uczniowie otrzymują bezpłatnie:

- ubranie wyjściowe
- 2 koszule
- buty wyjściowe
- ubranie ochronne i narzędzia pracy
- codziennie śniadania wzmacniające wartości 7 zł

UCZNIOWIE znajdujący się w trudnych warunkach materialnych mogą otrzymać zapomogi bezzwrotne do 300 zł miesięcznie

KANDYDATOM zamiejscowym zapewnia się miejsca w nowoczesnie wyposażonym internacie

ABSOLWENCI naszej szkoły mają zagwarantowaną pracę w Szczecińskim Przedsiębiorstwie Budowlanym „Pojezierze” i Słupskim Przedsiębiorstwie Instalacji Budownictwa w Szczecinku, Miastku i Człuchowie. Place pracowników budownictwa od 1 maja 1973 r. poważnie wzrosły i są bez podatku. Przedsiębiorstwo oddaje do dyspozycji młodych pracowników Hotel Robotniczy, mieszkania w Domu Młodego Robotnika, Przez cały czas nauki a później pracy uczniowie i pracownicy objęci są opieką lekarską

WYMAGANE DOKUMENTY od kandydatów do szkoły:

- podanie,
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej lub zaświadczenie o uczęszczaniu do klasy ósmej,
- świadectwo zdrowia stwierdzające przydatność do zawodu,
- metryka urodzenia,
- 3 fotografie,
- zaświadczenie z zakładu pracy rodziców ucznia.

CHĘTNi i wykazujący się dobrymi wynikami absolwenci szkoły mogą kontynuować dalszą naukę w naszym 3-letnim Wieczorowym Technikum Budowlanym

PODANIE NALEŻY KIEROWAĆ

ZASADNICZA SZKOŁA BUDOWLANA W SZCZECINKU
ul. Artyleryjska 9 kod pocztowy 78-400

K-1618-0

STOŹCZNA USTKA w USTCE zatrudni natychmiast ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifikowanych do przyuczenia w zawodzie FORMIERZ OKRĘTOWYCH WYROBÓW Z TWORZYW SZTUCZNYCH, ŚLUSARZY, ELEKTRYKÓW, HYDRAULIKÓW, MURARZY-TYNKARZY, BETONIAŘY-ZBROJARZY. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. Oferty należy składać do działu osobowego Stoczni.

K-1531-0

WOJEWÓDZKA SPÓŁDZIELNIA TRANSPORTU WIEJSKIEGO w KOSZALINIE ODDZIAŁ ŚLUPSK, ul. PO-PRZECZNA 7, zatrudni natychmiast KIEROWCÓW z I i II KAT., MECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH i KONWOJENTÓW. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu.

K-1638-0

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA ROLNICZEGO
w BIAŁOGARDZIE
ul. Polczyńska nr 57

zatrudni:

- MURARZY, BETONIAŘY,
- ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifikowanych,
- KIEROWNIKA I MAJSTRA BUDOWY
- EKONOMISTĘ NA STANOWISKO ds. PLANOWANIA I ORGANIZACJI

WARUNKI PRACY I PŁACY do uzgodnienia w Dziale Ekonomicznym PBRoI.

K-1701

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA ROLNICZEGO

w KOSZALINIE, ul. Mieszka 1 32

ogłasza zapisy

do Ochotniczego Hufca Pracy

12-miesięcznego dochodzącego
dla młodzieży w wieku 16—18 lat w zawodach:

- * MURARZ-TYNKARZ-MONTAŻYSTA
- * BETONIAŘ-ZBROJARZ
- * BLACHARZ-DEKARZ

UCZESTNICY HUFCA OTRZYMUJĄ:

- wynagrodzenie miesięczne 600 zł + 25 proc. premii regulaminowej,
- odzież roboczą i ochronną,
- bezpłatne posiłki regeneracyjne w okresie zimowym,
- możliwość ukończenia kursu szkoły podstawowej i kursu przyuczenia do zawodu.

W przypadku terminowego wykonania zadań zleczanych przez Przedsiębiorstwo Junacy mają prawo do nagród za terminową realizację inwestycji, jak również w przypadku wykazania się nienaganną pracą i nauką uzyskują prawo do nagrody rocznej z zakładowego funduszu nagród.

PO ZAKOŃCZENIU NAUKI w OHP Przedsiębiorstwo zapewnia stałe zatrudnienie na dogodnych warunkach, z możliwością podnoszenia swoich kwalifikacji w ramach Zasadniczej Szkoły Zawodowej.

WYMAGANE DOKUMENTY:

- podanie,
 - życiorys,
 - metryka urodzenia,
 - świadectwo ukończenia co najmniej V klasy szkoły podstawowej
- należy składać w Dziale Ekonomicznym Przedsiębiorstwa w pokoju nr 6

ROZPOCZĘCIE ZAJĘĆ w hufcu odbędzie się dnia
1 VII 1974 r.

K-1181-0

UWAGA UCZNIOWIE I ABSOLWENCI KLAS ÓSMYCH
Jeżeli chcecie zdobyć dobry zawód
Jeżeli chcecie uczyć się i mieszkać w dobrych warunkach
Jeżeli chcecie jednocześnie zarabiać —

zapiszcie się do

ZASADNICZEJ SZKOŁY BUDOWLANEJ
KOMBINATU BUDOWLANEGO
w KOŁOBRZEGU

wybierając jeden z zawodów:

- MECHANIK MASZYN BUDOWLANYCH,
- MONTER WEWNĘTRZNYCH INSTALACJI BUDOWLANYCH (hydraulic)
- MONTER KONSTRUKCJI ŻELBETOWYCH,
- ELEKTROMONTER,
- MURARZ-TYNKARZ,
- BETONIAŘ-ZBROJARZ,
- BETONIAŘ PREFABRYKACJI ELEMENTÓW BUDOWLANYCH,
- CIEŚLA,
- POSADZKARZ.

W czasie trwania nauki uczniowie otrzymują:

- wynagrodzenie miesięczne od 150—880 zł,
- nieodpłatne ubranie robocze i wyjściowy mundur szkolny,
- nieodpłatnie drugie śniadania w szkole i na budowie,
- uczniowie znajdujący się w trudnych warunkach materialnych otrzymują zapomogi bezzwrotne do 300 zł miesięcznie.

KANDYDATOM zamiejscowym zapewnia się pobyt w internacie

ABSOLWENCI naszej szkoły otrzymują pracę w Kombinacie Budowlanym w Kołobrzegu

CHĘTNi mogą kontynuować dalszą naukę w naszym 3-letnim Wieczorowym Technikum Budowlanym

PODANIA PROSIMY KIEROWAĆ POD ADRESEM:
ZASADNICZA SZKOŁA BUDOWLANA
w KOŁOBRZEGU, ul. Mazowiecka 38a
skrytka pocztowa 198, nr kodu 78-100

DO PODANIA NALEŻY DOŁĄCZYĆ:

1. Życiorys
2. Świadectwo ukończenia szkoły podstawowej lub zaświadczenie o uczęszczaniu do klasy ósmej
3. Świadectwo zdrowia o przydatności do zawodu
4. Metrykę urodzenia
5. Trzy fotografie

W ROKU SZKOLNYM 1974/75 przyjmujemy uczniów urodzonych w latach: 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959

K-1614-0

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPIKA” w USTRONIU MORSKIM, pow. Kołobrzeg, zatrudni na okres sezonu letniego następujących pracowników do restauracji „Ustroniana” i kawiarni „Muszelka” jako pracowników sezonowych: KUCHARZY-KUCHARKI, KELNÉRÓW i POMOCE KUCHENNE, SPRZEDAWCÓW-AJENTÓW do prowadzenia punktów handlowych w Ustroniu Morskim. Ww. pracownicy winni posiadać aktualne pracownicze książeczki zdrowia. Ubiegający się o podjęcie pracy winni posiadać odpowiednie przygotowanie teoretyczne i praktyczne. Podania-oferty o podjęcie pracy należy kierować do Zarządu Spółdzielni w Ustroniu Morskim, informację telefoniczną uzyskać można w kadrach telefon 21. Wszystkim pracownikom Spółdzielni gwarantuje odpowiednią płacę wg obowiązujących przepisów, bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie po kosztach własnych.

K-1699-0



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI NIEURZĘDOWA TABELA WYGRANYCH premiowych bonów oszczędnościowych

w woj. koszalińskim

wylosowanych do premiowania w każdej z pięciu emisji w losowaniu

w dniu 15 maja 1974 roku

WYGRANE po 100.000 zł padły na nr 778.917
WYGRANE po 50.000 zł padły na nr 613.470
i nr 774.076
WYGRANE po 15.000 zł padły na nr 611.989
WYGRANE po 10.000 zł padły na nr 377.293

WYGRANE po 2.500 zł padły na numery:

od 377.251 do 377.292
od 377.294 do 377.300
od 611.951 do 611.988
od 611.990 do 612.000
od 613.451 do 613.469
od 613.471 do 613.500
od 774.051 do 774.075
od 774.077 do 774.100
od 778.901 do 778.916
od 778.918 do 778.950

W wygranej mieści się wartość nominalna wylosowanego bonu

WYPŁATA WYGRANYCH dokonywana jest po upływie 5 dni od dnia losowania.

PODSTAWĘ do wydania wygranych stanowi jedynie urzędowa tabela Centrali PKO, którą posiadają wszystkie placówki upoważnione do sprzedaży i skupu bonów PKO

NASTĘPNE LOSOWANIE premiowych bonów oszczędnościowych odbędzie się:

1 lipca 1974 roku

K-1818

WOJEWÓDZKI
ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
w ŚLUPSKU

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na budowę osadników na ścieki sanitarne w Szkole WZDZ Postomino, pow. Sławno. Dokumentacja do wglądu w biurze zakładu. Rozpoczęcie robót w czerwcu 1974 r. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Przetarg odbędzie się 29 maja 1974 r., o godz. 11, w biurze WZDZ. Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

K-1812-0

PAŃSTWOWE WIELOOBIEKTOWE
GOSPODARSTWO ROLNE
w BIESOWICACH, pow. Miastko

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie modernizacji jałownika w Zakładzie PGR Pustowo (Mzdowo).

Termin wykonania robót do dnia 30 X 1974 r. Bliższych informacji udzieli dyrekcja PWGR w Biesowicach. Oferty należy składać w terminie do dnia 30 V 1974 r. Otwarcie ofert nastąpi 1 VI 1974 r., o godzinie 10. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-1808

KOSZALIŃSKIE
PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI BUDOWNICTWA
w KOSZALINIE, ul. Lechicka 47

organizuje nieodpłatnie

KURS SPAWANIA GAZOWEGO

WARUNKIEM PRZYJĘCIA na kurs jest:

- ukończenie 18 lat
- ukończenie szkoły podstawowej
- dobry stan zdrowia
- podjęcie pracy w naszym przedsiębiorstwie

ZGŁOSZENIA przyjmuje i informacji udziela Dział Zatrudnienia KPIB w Koszalinie, ul. Lechicka 47, tel. 262-25 wewn. 65

K-1606-0

SPRZEDAŻ

WARTBURGA 1000, stan dobry — sprzedam. Fustary, pow. Kolobrzeg, tel. Gościno 12. G-3098

SYRENE 105, wygrana w PKO — sprzedam. Wiadomość: Ustka Wczorzą 3/37. G-3155

SAMOCCHÓD simca 1000 — sprzedam. Wiadomość: Koszalin, tel. 237-75, po godz. 15. G-3131

SAMOCCHÓD syrene 105, rok 1973, na gwarancji oraz saksofon tenor — sprzedam. Koszalin, Lechicka 24/10. G-3141

PILNIE sprzedam wołże z radem. Daniel Trznadel, zam. Bobrowice k. Sławna. G-3251

MOSKOWICZA 407 — sprzedam. Słupsk, ul. Piotra Skargi 18/2. G-3163

SYRENE 104 — sprzedam. Słupsk, tel. 64-45. G-3174

SAMOCCHÓD ZUK, stan bardzo dobry, kabina nowa — sprzedam. Wiadomość: Sławsko, pow. Sławno, Wachole. G-3175

WARSZAWA 223 — sprzedam. Słupsk, Zygmunta Augusta 75/85. G-3176

WARSZAWA 226, w dobrym stanie — sprzedam. Słupsk, ul. Szczecińska 12 (w podwórzu), od godz. 16, tel. 67-95. G-3177

SYRENE 104 ulepszone, rok 1971, stan bardzo dobry — sprzedam. Wiadomość: Czaplinek, tel. 275, w godz. 16-19. G-3233

WARSZAWA 224, silnik na gwarancji — sprzedam. Sławno, pl. Wolności 3 m 1, telefon 39-22. G-3054

OCTAVIE — sprzedam. Szczecinek, Świerczewskiego 21a/6, tel. 25-49, po piątnastej. G-3192

NYSE skrzyniowa, stan dobry — sprzedam. Koszalin, Emilii Gierczak 8/11, Czarniakowski. G-3190

SYRENE 104, po małym wypadku — sprzedam. Sławno, pow. Sławno, tel. 23. G-3134

WARSZAWA M-20 — sprzedam. Słupsk, ul. Koszalińska 2/88. G-3184

SYRENE 105 — sprzedam. Słupsk, Zygmunta Augusta 74/27, po sześciastej. G-3121

ZUKA, po kapitalnym remoncie — sprzedam. Koszalin, Ratajczaka 5/3. G-3227

WARSZAWA 224, stan dobry — sprzedam. Sławno, Wojska Polskiego 24/5. G-3214-0

WARSZAWA przebieg 14 tys. km — sprzedam. Resko, pow. Łobez, tel. 100, dawniej w gods. 18-22. G-3223

SAMOCCHÓD marki Warszawa M-20 silnik po kapitalnym remoncie — sprzedam. Wiadomość: Szczecinek, ul. Koszalińska 20b m. 11. G-3238-0

SAMOCCHÓD pick-up oraz wannę 1100 — sprzedam. Kolobrzeg, Wiotowa 107. G-3240

SYRENE 105, przebieg 2500 km — sprzedam. Koszalin, tel. 255-81. G-3203

ZASTAWA 750 — sprzedam. Koszalin, Moniuszki 86/12, po sześciastej. G-3223

SAMOCCHÓD syrene 104 — sprzedam. Wiadomość: Koszalin, ul. Broniewskiego 19/3. G-3219

SYRENE 104, w dobrym stanie — sprzedam. Kuchabki, Złotów, Aleja Piasta 18/4, tel. 24-65. G-3213-0

WARSZAWA M-20 — sprzedam. Słupsk, Wrocławski, przy SFE godz. 7-14, Gruszeński. G-3163

SAMOCCHÓD Żuk — sprzedam. Koszalin, ul. Spółdzielcza 1 (warsztat) Zdzisław Cegielko. G-3109

OCTAVIE super z częściami zamiennymi — sprzedam. Dzwonik: Koszalin, tel. 272-95, po godz. 15. G-3110

FIATA 125 p 1300, 1972 r. — sprzedam. Miastko, telefon 350, godz. 9-17. G-3087

WARTBURGA 353 sprzedam. Chojnice, telefon 27-15. G-3088

SPRZEDAM samochód fiat 124 p, na gwarancji. Oferty: Koszalin, Biuro Ogłoszeń. G-3018-pr

SYRENE 104 sprzedam (1974 r.). Stan dobry. Szczecinek, Koszaliński 25/3. G-3090

CIAGNIEK zeta 25 — sprzedam. Strachomino, p-ta Dobrzyca pow. Koszalin, Wacław Deresko. G-3260

KAROSERIE fiata 125 p, po wypadku — sprzedam. Dzwonik 59-77, po piątnastej. Słupsk, Banacha 3/22. G-3217

MOTOCYKL MZ 250 ES — sprzedam. Nowicki, Unieście, Świerczewskiego 24/2, tel. Miłno 268, wewn. 60, po sześciastej. G-3220

SKUTER ośm. tanio sprzedam. Koszalin, tel. 274-21. G-3138

MOTOCYKL WSK 125 stan dobry tanio sprzedam. Sławno, Grottego 1/3. G-3239-0

PANNONIE do luksu — sprzedam. Słupsk, ul. Długa 21/7. G-3208

MOTOCYKL pannonie sprzedam oraz garaż do wynajęcia. Wiadomość: Koszalin, tel. 249-12. G-3142

MASZYNY do krojenia i smażenia frytek marki wells — sprzedam. Kolobrzeg, telefon 25-45. G-3086-8

WSK 175 — sprzedam. E. Radecki, Kozewo, pow. Słupsk. G-3153

MZ 250/2 de luxe (osłony, fanfary) stan idealny — sprzedam. Sławno, ul. Mireckiego 1. G-3137

SBL 175, na części — sprzedam. Słupsk, G. Morcinka 3/7. G-3230

W. 125, stan idealny, tanio sprzedam. Koszalin, Lechicka 4. G-3162

MOTOCYKL WSK — sprzedam. Koszalin, Szymanowskiego 23/2. G-3108

MOTOROWER komar, do remontu — sprzedam. Słupsk, Solńskiego 6/2. G-3105

MASZYNY dziewiarska moda — sprzedam. Kolobrzeg, ul. Katedralna 4/4, godz. 16.30-18. G-3243

MAGIEL elektryczny, olejowy tanio — sprzedam. Kolobrzeg, tel. 47-87. G-3094

NOVA maszynę dziewiarską veritas — sprzedam. Słupsk, tel. 34-83. G-3104

MASZYNY dwupłytkowa do produkcji swetrów marki veritas — sprzedam. Koszalin, Podgórzna 30/83. G-3114

SILNIK czterobiegowy albo obudowę silnika do skutera heinkel 175 kupię. Stanisław Lesiak, Stójkowo 40 75-113, pow. Kolobrzeg. G-3157

SUFET i kredens stołowy — sprzedam. Koszalin, Kolejowa 67/9, godz. 16-19. G-3159

SUSZARKI do włosów — sprzedam. Koszalin, tel. 303-82 godz. 14 do 17. G-3167

MASZYNY dziewiarska dwupłytkowa — sprzedam. Wiadomość: Koszalin, Marińska 23/6. G-3143

NOVA maszynę dziewiarską, dwupłytkową veritas — sprzedam. Koszalin, tel. 313-46, po siedemnastej. G-3127

AUTOMAT zrzecznościowy „wyścigi samochodowe” — sprzedam. Oferty: Jacek Gregor, Gdynia, Wolności 19a/7. G-2780

WILCZURY 7-miesięczne tanio sprzedam. Koszalin, Lechicka 6/2. G-3128

OWCZAREK niemieckie — sprzedam. Słupsk, Zawadzkiego 5/30, tel. 25-51, po godz. 15. G-3187

RODOWODOWE szczeniata bedlingtony po importach i złotych medalistach sprzedam. Jan Bobek, Sławno, Wojska Polskiego 12. G-3033-0

SZCZENIATA owczarki alaskie (wilki) czarne, podpalane sprzedam. Koszalin, Spółdzielcza 15/7, III piętro. G-3134

DWIE biblioteczki — sprzedam. Koszalin, Bałtycka 48/4. G-3118

SZAFY ciemne, na wysoki półkę — sprzedam. Koszalin, Grottego 3/6, po piątnastej. G-3224

MEBLE — stół, czarna dąb, 2 szafy trzydrzwiowe, 2 fotole o kształcie sprzedam. Koszalin, Matejki 17/3, po piątnastej. G-3135

MEBLE sprzedam. Koszalin, A. Lampęgo 3/4, po godz. 17. G-3189

KREDENS stylowy czarny — sprzedam. Koszalin, Płocze 2, Szweczek, godz. 10-14. G-3156

MEBLE orzech, nitywane, stół, kredens, stół i krzesła — sprzedam. Słupsk, Garniecka 7/15. G-3211

KOMPLET urządzenia c.o. etażowego — sprzedam. Słupsk, Solńskiego 6/2. G-3214

WOZEK dziecięcy głęboki — sprzedam. Koszalin, Kasprzaka 9/4. G-3191

WOZEK głęboki w dobrym stanie — sprzedam. Koszalin, Osiedle Karola Marksa 31a. G-3221

WOZEK dziecięcy uniwersalny — sprzedam. Koszalin, Wojska Polskiego 8/6. G-3135

WOZEK nowy niemiecki, spacerowy — sprzedam. Koszalin, Budowniczych 18/7, po godz. 18. G-3158

WOZEK głęboki, beżowy, dziecięcy — sprzedam. Koszalin, Staffa 7/18. G-3116

WOZEK głęboki, lakierowany, dziecięcy — sprzedam. Koszalin, Szeroka 15/4. G-3126

SKÓRA rymska (z powodu likwidacji warsztatu) sprzedam. Maria Święch, 78-220 Tychowo, ul. Koszalińska 3. G-3093

KREGI betonowe na studzienki — sprzedam. Słupsk, ul. Sułkowskiego 15. G-3178

DOM jednorodzinny piętrowy, no wy, z wygodami — sprzedam. 29-630 Czersk, Lipowa 6, pow. Chojnice, Pilska. G-3212

SPRZEDAM mieszkanie w domu dwurodzinnym z wygodami, c.o., piętrowy, ogród. Walcz, ul. Podgórzna 4, tel. 2042. Dzwonik po godz. 17. G-3161

WILLE 5-pokojowa, ogród, wolna, kolo Poznania sprzedam. Komunikacja miejska. Wanda Rybacka, Poznań, Grodzka 127. G-3091

SZKOŁA Podstawowa nr 4 w Kolobrzegu zgłasza zgubienie legitymacji szkolnej nr 348/72, Marzeny Trzós. G-3092

WILLE nowa w Słupsku — sprzedam. Oferty: „Głos Słupski” pod nr 3125. G-3125

GOSPODARSTWO rolne 11 ha, w tym 10 ha las, pastwisko — sprzedam. Wład Dąbrowski, pow. Sławno, Katarzyna Szczęśniak. G-3264

DOMEK własnościowy dwurodzinny z zabudowaniem gospodarczym oraz 1 ha ziemi na peryferiach Koszalin (Rokosowo) — sprzedam. Wiadomość: Brzozowa 1, warsztat stolarski, od godz. 8 do godz. 15. G-3107

DOM mieszkalny, budynek gospodarczy w Łosinie nr 5, powiat Słupsk — sprzedam. W rozliczeniu może być mieszkanie w Słupsku. Tarnowska. G-3183

DOM jednorodzinny nie wykończony sprzedam. Świdwin, telefon 23-33, po sześciastej. G-3085

DOM z zabudowaniami oraz pomieszczeniem na duży warsztat rzemieślniczy w Gardnie Wielkiej — sprzedam. Wiadomość: Słupsk, 22 Lipca 17/12, tel. 71-18. G-3102

PILNIE sprzedam gospodarstwo rolne 8 ha z zabudowaniami. 76-112 Piesiek, pow. Sławno, Franciszek Lesiak. G-3235

GOSPODARSTWO rolne 3 ha z zabudowaniami — sprzedam. Józef Potrzebowski, wieś Ksawerów 3, p-ta, pow. 97-100 Brzeziny Łódzkie, woj. łódzkie. G-3106

SPRZEDAM 1,5 ha gruntu oraz dom murowany. Wiadomość: Mięciżew Urbanik, Głiska 2, pow. Strzyżów n/W., woj. Rzeszów. G-3089

GOSPODARSTWO z zabudowaniami 5,50 ha, w tym 4 ha łąki i pastwisko albo 3,50 ha — sprzedam. Jan Bugaj, Sławsko nr 37, p-ta i pow. Sławno. Szkoła i sklep na miejscu. G-3169

GOSPODARSTWO rolne 2,45 ha — sprzedam. Eugeniusz Kłamka, Świeżyno, pow. Koszalin. G-3117

GOSPODARSTWO 2,32 ha z zabudowaniem, plantacja truskawek 0,3 ha — sprzedam. 1,5 km do PKP i PKS. Wiadomość: od godz. 17. Władysław Nastalski, Gólibie 13-315 Szymbark, pow. Kartuski, woj. gdańskie. G-3241

GOSPODARSTWO 8,5 ha ziemi zmeliorowanej, w tym 1 ha ogrodu w Suchoboczu, pow. Kutno — sprzedam. Budynek dobre. Przyśtanek PKS, szkoła, sklep na miejscu. G-3244

PILNIE sprzedam wyposażony warsztat stolarski, 4,6 ha ziemi z budynkami gospodarczymi i mieszkalnym. Wiadomość: Świdwin, tel. 27-46. G-3197

GOSPODARSTWO 8,5 ha grunty orne, łąka i zabudowania w jednej działce — sprzedam. Warunki do prowadzenia hodowli. Franciszek Szymaniak, Świeżyno, kolonia Włoki, pow. Koszalin. G-3202

ZAMIANY

ZAMIANIE M-3 spółdzielcze w Słupsku, na podobne lub większe w Koszalinie. Koszalin, Poprzeczna 22d/5. G-3129

ZAMIANIE dom jednorodzinny z działką 1400 m kw. w Obornikach Wlkp. k. Poznania, na podobny w Koszalinie. Blizsze wiadomości pod nr tel. 317-50 Koszalin, po godz. 18. G-3099

ZAMIANIE M-3, tel. 33-85, Słupsk, na podobne lub mniejsze Koszalin. G-3152

ZAMIANIE dwa pokoje, kuchnia, łazienka, 50 m kw, piece, na M-3 lub dwupokojowe M-2. Słupsk, Buczka 8a/4. G-3148

MIESZKANIE, pokój z kuchnią bez wygód w starym budownictwie, na peryferiach Wrocławia, zamienie na podobne w Koszalinie lub najbliższej okolicy. Oferty: Koszalin Biuro Ogłoszeń: G-3145

ZAMIANIE 2 pokoje z kuchnią, warsztat cukierniczy z punktem sprzedaży w mieście powiatowym na 3 lub 2 pokoje z kuchnią w Kolobrzegu lub Koszalinie, Wiadomość: Biuro Ogłoszeń. G-3139

ZAMIANIE kwaterunkowy pokój, kuchnię nowe budownictwo, na podobne na piętrze, budownictwo obojętne. Koszalin, Holdu Pruskie go 12b m 4, od sześciastej. G-3165

ZAMIANIE mieszkanie kwaterunkowe M-4 w Walcu i spółdzielcze M-3 w Koszalinie, na jedno trzy lub czteropokojowe w Koszalinie. Oferty: Koszalin Biuro Ogłoszeń. G-3171

ZAMIANIE mieszkanie typu M-3 w Płocku, na mały domek z działką lub ogródkiem w Słupsku lub okolicy. Wiadomość: Słupsk, Jarcza 12. G-3181

ZAMIANIE mieszkanie M-2, nowe budownictwo, kwaterunkowe, w Świdwinie, na podobne w Koszalinie lub Sławnie. Zbigniew Kowalski 75-225 Koszalin, Rybacka 7/4. G-3115

ZAMIANIE mieszkanie 4-pokojowe, kwaterunkowe, na dwa mieszkania 2-pokojowe. Koszalin, tel. 234-30, po sześciastej. G-3225

ZAMIANIE kawalerkę, nowe budownictwo w Jasie, na podobną w Kolobrzegu. Wiadomość: Kolobrzeg, Wojska Polskiego 27/3, tel. 28-89. G-3242

ZAMIANIE mieszkanie czteropokojowe z wygodami, na dwa oddzielną, w tym jedno w centrum Słupska. Wiadomość: tel. 68-51, G-3246

GDAŃSK, mieszkanie komfortowe 3 pokoje z wygodami, zamienie na podobne w Słupsku (centrum, telefon). 80-335 Gdańsk Oliwa, Szyprów 1c/8, Krystyna Paszek. G-3185

ZAMIANIE mieszkanie kwaterunkowe 49 m kw. w Juracie, na podobne w Koszalinie. Oferty: Koszalin, Biuro Ogłoszeń. G-3200

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

ZAMIANIE mieszkanie dwupokojowe, kuchnia, stare budownictwo, na jeden pokój w nowym, dzielnicy Zatorze, Słupsk, Rybacka 11/7, godz. 15-18. G-3207

MIESZKANIE trzypokojowe komfortowe w centrum Słupska, zamienie na większe lub dwa oddzielne mieszkania. Oferty: „Głos Słupski” pod nr 3209. G-3209

ZAMIANIE kawalerkę w Sosnowcu, na podobne lub większe w Słupsku albo Uście. Oferty: „Głos Słupski”, pod nr 3210. G-3210

MIESZKANIE M-3 spółdzielcze w Kolobrzegu, zamienie na podobne w Koszalinie. Koszalin, Moniuszki 86/12, po sześciastej. G-3222

ZAMIANIE M-2 dwa pokoje z wygodami w Stalowej Woli na podobne lub większe w Koszalinie. Telefon 241-24. G-3082

ZAMIANIE mieszkanie 3-pokojowe komfortowe 70 m kw., stare budownictwo, ogrzewanie etażowe w Sławnie na 3-4-pokojowe w Koszalinie budownictwo obojętne Sławno, tel. 35-78. G-3203-0

ZAMIANIE dwa pokoje, kuchnia, przedpokój, stare budownictwo, kwaterunkowe, na nowe budownictwo (może być mniejsze). Słupsk, Długa 23/2, po osiemnastej. G-3186

ZAMIANIE 3 pokoje z kuchnią, kwaterunkowe, nowe budownictwo z wygodami, na stare budownictwo, większe. Koszalin, Bałtycka 21/10, Korona. G-3193

ZAMIANIE pokój, kuchnię, kwaterunkowe z wygodami, na mniejsze w Koszalinie. Wiadomość: Koszalin, Biuro Ogłoszeń. G-3194

ZAMIANIE mieszkanie spółdzielcze M-4 komfortowe — Sieraków 60 km od Poznania, na podobne w Koszalinie. Oferty: Koszalin, ul. Morska 75/5, Maria Pawłowska. G-3097

MAGISTER matematyki przegotuje na studia. Koszalin Armii Czerwonej 61/1. G-3170

OSRODEK Szkolenia Zawodowego Kierowców LOK w Słupsku, ul. Wojska Polskiego 1, tel. 25-35 ogłasza zapisy na kursy kierowców wszystkich kategorii amatorskich i zawodowych. Otwarcie kursu dnia 22.V.74 r. o godz. 17, w siedzibie Osrodku. K-1768-0

POKÓJ do wynajęcia z kuchnią, na rok czasu. Koszalin, Mickiewicz 12/3a. G-3196

POKÓJ do wynajęcia na rok, płatny z góry. Koszalin Matejki 17/6. G-3130

PRZYJME uczniów w zawodzie malarz. Usługowy Zakład Malarstwa Tadeusz Wojtyła, 76-032 Mieleno, ul. Chrobrego 14. G-3172

PRZYJME uczniów w zawodzie malarz. Usługowy Zakład Malarstwa Tadeusz Wojtyła, 76-032 Mieleno, ul. Chrobrego 14. G-3172

PRZYJME uczniów w zawodzie malarz. Usługowy Zakład Malarstwa Tadeusz Wojtyła, 76-032 Mieleno, ul. Chrobrego 14. G-3172

PRZYJME uczniów w zawodzie malarz. Usługowy Zakład Malarstwa Tadeusz Wojtyła, 76-032 Mieleno

Dziś startuje VII Ogólnopolski Rajd Konny Szlakiem Bojów I Warszawskiej Dywizji Kawalerii

Po ogólnopolskich zawodach WKKW w Białym Borze o puchar I sekretarza KW PZPR w Koszalinie, odbędzie się w tym miesiącu druga ogólnopolska impreza jeździecka. Będzie nią tradycyjny, siódmy z kolei Rajd Konny Szlakiem Bojów I Warszawskiej Dywizji Kawalerii. Organizatorem imprezy jest Sekcja Jeździectwa WFS wspólnie z Wydziałem Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego, ZO ZBoWiD WZGS i WZ PGR w Koszalinie oraz Dyrekcja Państwowego Stada Ogierów w Łobzie (woj. szczeciński).

Dziś nastąpi start do tej tradycyjnej imprezy. Wezmą w niej udział jeźdźcy z naszego województwa oraz poznańskiego i szczecińskiego. Swoje udział zapowiedzieli również zawodnicy sekcji jeździeckiej warszawskiej Legii.

Podobnie jak w latach ubiegłych, uczestnicy imprezy wystartują z trzech miejscowości: Gościna, Naclawia i Plotów, aby 26 km. spotkać się na wspólnej uroczystości w Wielbokach (w miejscowości tej odbyła się w 1945 r. ostatnia szarża kawalerii polskiej o przełamanie umocnień na Wale Pomorskim).

Raid odbywać się będzie również na terenach województwa szczecińskiego.

Jego uczestnicy przemaszczą ustalonymi trasami z różnych punktów startowych do Swierczyny (pow. Drawsko), gdzie po uroczystym spotkaniu pod tablicą pamiątkową w Szkole Podstawowej im. I Warszawskiej Dywizji Kawalerii i pod pomnikiem w Wielbokach, już wszystkie ekipy wyruszą razem do Łobza. W miejscowości tej nastąpi zakończenie rajdu, połączone z zawodami jeździeckimi, konkursem skoków przez przeszkody.

Grupa I wystartuje z Gościna w kierunku Dunowa, następnie do Tychowa i Starogo Worowa. Natomiast grupa III wyruszy z Naclawia (o godz. 15) w kierunku Ostrowka, dalej do Grosina i Starogo Worowa. Warto dodać, że w ciągu tygodnia uczestnicy rajdu przejadą konno po ok. 200 km. Jedynie grupa startująca z Plotów będzie miała do pokonania 150 km. W związku z tym wyruszy ona na trasę dopiero w piątek (24 bm.).

Podobnie jak w latach ubiegłych uczestnicy spotykać się będą z kombatantami, uczestnikami walk o wyzwolenie Ziemi Koszalińskiej.

Główną nagrodą dla zwycięzcy rajdu będzie puchar, ufundowany przez dyrektora KFIT Urzędu Wojewódzkiego. (sf)

BARWNY ŚWIAT

Chiński cesarz i francuska markiza

Zaczęło się w starożytnych Chinach. Już słynny Konfucjusz wspomina o rybkach pływających w sadzawce cesarza Wen-Wanga około 1150 lat przed naszą erą! Właśnie w Chinach wyhodowano z dzikiego karamida ziołe rybki, z których na dynastii Sung (X wiek naszej ery) słynął staw w Ciasing.

Do Europy ziołe rybki wprowadzono na dobre w XVIII stuleciu (podobno nieco wcześniej — w początkach XVII wieku — pojawiły się one już w Portugalii), dając początek hodowli akwarijnej. Do pierwszych miłośników tej rozrywki należała słynna markiza de Pompadour — metresa króla Ludwika XV. W jej buduarze znajdowały się stoiki ze złotymi rybkami, przywiezionymi z Chin przez Francuską Wschodnio-Indyjską Kompanię.

Od stoja do akwarium

Pierwsze akwaria w pomieszczeniach mieszkalnych były całkiem niepodobne do obecnych. Miłośnicy rybek hodowali je w naczyniach przypominających raczej stoja. Ozdobne akwaria robiono zazwyczaj w kształcie szlifowanych waz, niezbyt fortunnie dostosowanych do ich przeznaczenia. Toteż w połowie ubiegłego stulecia (rok 1850) angielski chemik Warrington zbudował pierwsze akwarium o płaskich, prostokątnych ścianach, a na jego dnie umieścił kamienie i rzeczny piasek, z którego wyrastały rośliny wodne. Takie właśnie akwarium okazało się najpraktyczniej-

sze... I jeszcze o propos samej nazwy. Akwarium — znaczy po łacinie „naczynie na wodę”. Nazwy takiej użył jako pierwszy w roku 1853 angielski przyrodnik P. H. Gosse. Odtąd stała się powszechna.

Podwodne zoo

Na świecie istnieje obecnie wiele akwariów wystawowych, z których spora liczba wchodzi w skład ogrodów zoologicznych. Do najbardziej znanych należy m. in. „Akwarium” w Neapolu, a także słynące z hodowli ryb koralowych akwarium publiczne na Ha-

wajach. Głośne „Oceanarium” w Miami na Florydzie, założone na wolnym powietrzu, składa się z ogromnych zbiorników o kształcie kolistym i może poszczycić się m. in. okazałymi rekina tygrysię, murreny, 200-kilogramowych delfinów, równie okazałych żółwi morskich i wielu innych przedstawicieli wodnej fauny.

Pierwsze w Polsce akwarium wystawowe założono w Poznaniu. W roku 1922 w poznańskiej Palmiarni powstało jedyne wówczas w kraju publiczne akwarium. W 24 zbiornikach hodowano tam 57 gatunków różnych ryb egzotycznych. Po ostatniej wojnie obiekt ten znacznie powiększono.

Komety i teleskopy

Akwaryści znają wiele niezwykle atrakcyjnych i pięknych odmian rybiego gatunku. Charakterystyczną ich cechą jest kolorystyka, wręcz kształtami, niezwykle bogactwem kolorów i interesującymi często zwyczajami. Ot, na przykład miłośnicy pochodzących z Meksyku mieczyków wyhodowali kilka barwnych ras tej ryby: złotą, czerwoną, czarno-czerwoną, nakrapianą i czysto czarną. Do popularnych ryb akwarijnych należą również bojowniki, wywodzące się z południowo-wschodniej Azji. Samce tych rybek są nastawione wobec siebie niezwykle wojowniczo, stąd też nazwa.

Szczególnością chlubą akwarystów są znane obecnie w różnych odmianach ziołe rybki. Lwiogłówka — zawięzająca swą nazwę brodawkowatym narośnięciem pokrywającym głowę — to japońska rasa ziołej ryby. Niezwykle rozroźnione pletwy, falujące przy każdym ruchu jak welon na wietrze posiada odmiana zwana welonem. Z innych ciekawych okazów ziołych rybek wymienimy teleskopa z wielkimi, wtypiastymi oczami wystającymi na boki i wyhodowanego zeń niebowida (wybaluszone gałki oczne patrzą ku górze) oraz kometa z bardzo długimi, falistymi pletwami.

Wybrał rw

21 „WYBRAŃCÓW” POD GIEWONTEM

Na pierwszej zakopiańskiej imprezie piłkarskiej powołanych do reprezentacji Polski na mistrzostwa świata, było obecnych 21 zawodników. Nie stawiał się na zgrupowanie tylko Henryk Kasperczak, który musiał pozostać w Mielcu, aby zdać jeszcze parę egzaminów i dopełnić obowiązki studenta filii AWF Warszawa. Kasperczak dołączył do kolegów dzisiaj 22 bm.

W poniedziałek piłkarze przeszli badania lekarskie, masaż i zabiegi w gabinetach odnowy biologicznej jak również odbyli pierwszy trening — grali w koszykówkę i siatkówkę.

Warto nadmienić, że ostatni cykl treningów w Zakopanem przebiegać będzie dokładnie według opracowanego uprzednio planu, który oczywiście wiąże się z następnym okresem — ich pobyt na mistrzostwach świata w NRF.

Już dziś wiadomo, że piłkarze odlecia z Warszawy do NRF w dniu 10 czerwca o godzinie 13.30, a tego samego dnia w godzinach 17.00 — 18.30 przeprowadzą w Murhardi trening kondycyjno-sprawnościowy.

Przewidziano też dokładnie co nasi reprezentanci robić będą w dniu 15 czerwca, a więc tuż przed premierowym ich występem — meczem z Argentyną — między 10.00 i 11.30 odbędzie spacer w terenie. Od 12.00 do 13.00 otrzymają ostatnie wytyczne przed meczem. Od 13.00 do 14.00 będą jedli obiad, a o 15.30 wyjadą do Stuttgartu, gdzie o 18.00 rozpocznie się mecz z Argentyną.

W PIŁKARSKIEJ KLASIE A

Piłkarze klasy A rozegrali kolejną rundę spotkań mistrzowskich. W tabelach nie zaszły zmiany. W grupie I nadal prowadzi Garbarnia Kępcze po zwycięstwie nad Bałtykiem II oraz Wielim (grupa II), który uciekł pozycję przodownika po wysokiej wygranej nad Włókniarzem Okonek 5:1.

Oto wyniki zweryfikowanych spotkań przez WGiD Sekcji Piłki Nożnej WFS, które rozegrało w ub tygodniu:

GRUPA I

Iskra Białogard — Korab Ustka 1:3

LKS Głaz Tychowo — Czarni II Słupsk 5:1

LZS Potęgowo — Gryf II Słupsk 6:1

Bałtyk II — Garbarnia 1:2
Bytovia — Mechanik Bobolice 5:0
Sokół — LZS Bielekierz 5:1
Budowlani Świdwin — Kotwica Kolobrzeg 1:2.

GRUPA II
Blonie Barwie — Jedność Tuczno 2:2
Piast Czerwów — Orkan Mirosławice 6:2
Wielim Szczecinek — Włókniarz Okonek 5:1
Darzłó II — Drawa Drawsko 0:0
Sparta Złotów — Polonia Jarostów 1:2
Ekonie Barwie — Zawisza Grzmiąca 2:0 (sf)

PRZED MECZEM ANGLIA — ARGENTYNA

Atmosfera poprzedzająca dzisiejszy mecz Argentyna — Anglia jest nie najlepsza. Prasa londyńska w sposób niewybredny pisze o przeciwnikach piłkarzy angielskich, rozpalać szowinistyczne nastroje wśród kibiców.

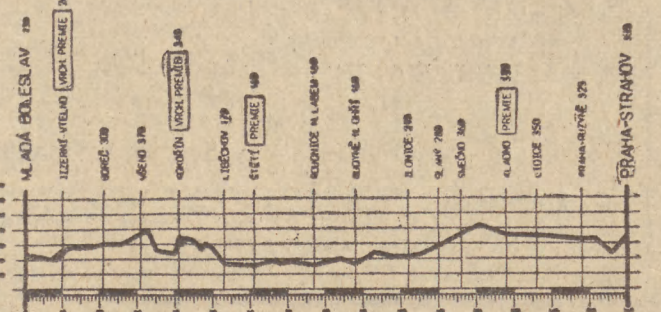
Mecz ma duże znaczenie prestiżowe dla Anglików. Będzie to szansa rehabilitacji za porażkę w eliminacjach mistrzostw świata 17 października 1973 r. Właśnie na Wembley Anglia została wyeliminowana przez drużynę Polski. Argentynscy są finalistami tegorocznych mistrzostw. Drużyna gospodarzy będzie więc chciała pokazać swą aktualną wartość.

Mecz ten oznacza także wznowienie kontaktów między Anglią i Argentyną. Kontakty te zawieszono zostały w 1966 r., kiedy to podczas ćwierćfinału Pucharu Świata doszło do konfliktu między zawodnikami obu drużyn. Z boiska został usunięty kapitan drużyny argentyńskiej Antonio Rattin. Piłkarze argentyńscy zaatakowali sędziego. Trener Anglików sir Alf Ramsey w sposób obraźliwy wyraził się o piłkarzach argentyńskich.

Prasa wiele pisze na temat incydentów podczas spotkań między klubami argentyńskimi a Manchester United i Celtic Glasgow, a także o tym że w ub. r. odwołano tournée rugbistów angielskich po Argentynie w związku z pogrozkami jakie napłynęły od argentyńskich terrorystów. Przypomina się także wypadki podczas półfinału Pucharu Europy Atletico Madryt — Celtic Glasgow. W szeregu drużyny madryckiej występuje wielu argentyńczyków, a trenerem dużyny jest Juan Carlos Lorenzo, który prowadził Argentynę w mistrzostwach świata 1966 r.

Dzienniki argentyńskie nie pozostały dłużne. Pojawiły się artykuły oskarżające piłkarzy brytyjskich o niezwykle brutalną grę. Zapytany o to trener reprezentacji Anglii Joe Mercer odpowiedział: „Czy mecz będzie ostry? Nasi piłkarze przyzwyczajeni są do zdecydowanej gry, ale zgodnej z przepisami”.

Komentator agencji AFP pisze, że drużyna argentyńska nie powinna bać się piłkarzy ale przede wszystkim londyńskiej publiczności, która nastawiona została przez prasę nieprzychylnie.



Dziś rozegrany zostanie ostatni etap XXVII WP: Młoda Bolesław — Praga (160 km). Na trasie znajdować się będą dwie górskie premie oraz dwa lotne finisze.



Tłumaczył: P. Norsk

(55)

robiła najmniejszej aluzji do małżeństwa. Tak właśnie było lepiej.

A właściwie, co to za powieść? Jacques nigdy nie słuchał wyjaśnień Susan na ten temat, ani też dobrze nie rozumiał powodów jej nagłego wyjazdu z Nowego Jorku. Pewnie jednak nieregularne obawy zwróciły również uwagę Jacques'a. Susan nie była teraz tak absolutnie odprężona, jak w lecie zeszłego roku. Niekiedy wydawała się nerwowa, niespokojna. Pamiętał tę noc, kiedy w momencie, gdy wychodzili z nocnego lokalu, nagle zastąpiła na chodniku, z rozszerzonymi oczyma, w których malowała się trwoga. Spojrzał w kierunku, gdzie utkwił był jej wzrok. Czarne peugeot stał zaparkowany wzdłuż chodnika. Siedziała w nim czterech mężczyzn. Ten, który znajdował się obok kierowcy opuścił szybko i wychylił na zewnątrz, wpał trzymając w Susan z wyraźnym zainteresowaniem. Rondo fioletowego kapelusza opuszczone było nisko na czoło. Jacques szybko pociągnął Susan w stronę swojego własnego samochodu. Wypytywana z natężeniem, nie mogła wyjaśnić w logiczny sposób, dla-

czego ogarnęło ją takie przerażenie. „Nerwy”, taki tylko znalazła pretekst. A nieco później dorzuciła, jakby na swoje usprawiedliwienie: „Kiedy jestem niedysponowana, ogarnia mnie niezrozumiały lęk”.

Po powrocie z podróży, w którą musiał udać się w interesach — a nie wtajemniczał Susan w jej szczegóły (choć wiedział, że umiera ona z pragnienia, by o nich powiedzieć) — zauważył na twarzy Susan oznaki lęku oraz niebieskawe obwódki, podkrążające oczy. Czyżby obawiała się samotności, na jaką musiał ją skazywać? Nie. Musiało być w tym coś innego, o czym Susan nie chciała mówić. I to w podświadomości niepokoiło Jacques'a. Wielokrotnie zadawał jej dyskretnie pytania, ale Susan w bardzo zręczny sposób pozostawiała je bez odpowiedzi, podobnie jak on sam pozostawił bez odpowiedzi te pytania, które ona mu zadawała na temat jego pracy zawodowej.

Telefon nie przestawał dzwonić. Marcelle wyszła po jakieś zakupy. Jacques wpadł do domu, podniósł słuchawkę i czekał chwilę, następnie odwrócił się w stronę schodów prowadzących na piętro i na całe gardło wrzasnął:

— Sue, to do ciebie. Nowy Jork.

W pośpiechu zbiegła po schodach. Jacques podał jej słuchawkę. Zanim zdolała złapać oddech, usłyszała w słuchawce dobrze znany głos Barbary Romano, która w rozpacz wołała: „Halo! halo!”.

— Babs, to ty?

— To ja, mistrzynko. Co słychać?

g. d. a.)

Prawdzą tego przyczyną, jak sądził, był fakt, że nigdy nie spotkał kobiety tego typu. Susan Bramovitz, typowa Amerykanka, obracała się w świecie ze zdumieniem wając pewnością siebie, ze szczerością w wypowiedziach niekiedy aż żenującą, z poczuciem humoru i ironią w rozmowie, które trzymały go w napięciu. Zawsze elegancko ubrana, zawsze dbająca o szczegóły garderoby, tak jak wszystkie Amerykanki. Choć była przeciętnie ładna, to jednak promieniowała od niej niewątpliwie urok, działał jakiś magnes, którego źródłem była bez wątpienia krew żydowska, płynąca w jej żyłach. Ta również krew tłumaczyła, być może, ten ognisty temperament, który wprawiał Jacques'a w zachwyt i który wyzwał w nim szal, stawiając na wysokości partnerki. Śmiała, wymagająca, dała się poznać jako kochanka pociągająca, żądna miłości, pieściot, czułości. Przewaga intelektualna Susan nad Jacques'em nie ulegała najmniejszej wątpliwości.

Ale ona jej nie nadużywała. Jej kultura, wprawdzie niezbyt rozległa, obejmowała sze rokie obszary sztuki, literatury, historii i w przyjemny sposób urozmaicała długie rozmowy, które Jacques'owi dawały dobroczynny relaks, jakiego nigdy nie znalazł w ciągu swojego burzliwego życia. Wysoko cenił sobie te odmienne w życiu i nie żałował, że Susan przyjechała do Paryża.

Co wynikało z tego związku? Żadne z nich nie wiedziało. Czy Susan wróci do Nowego Jorku, jeżeli powieść zdobędzie sukces? W każdym razie był jej wdzięczny, że nigdy nie

„GŁOS KOSZALIŃSKI” — organ KW PZPR. Redaguje Kolegium — ul. Zwycięstwa 137/139 (budynek WRZ) — 75-604 Koszalin. Telefon: 81-95. Biuro Ogłoszeń Koszalińskiego Wydawnictwa Prasowego — ul. Pawła Flindera 27a 75-72 Koszalin, tel. 222-01. Wpłaty na prenumeratę (miesięczna — 30 zł, kwartalna — 91 zł, półroczna — 182 zł, rocznie — 364 zł) przyjmują urzędy pocztowe. Listonosze oraz oddziały i delegatury Przedsiębiorstwa Upowszechnienia Prasy i Książki. Wszelkich informacji o warunkach prenumeraty udzielają wszystkie placówki „Ruch” i poczty. Wydawca: Koszalińskie Wydawnictwo Prasowe RSW Prasa-Książka-Ruch — ul. Pawła Flindera 27a 75-72 Koszalin, centrala telefoniczna — 240-27. Tłaczona: Prasa-wydział Graficzny Koszalin, ul. Alfreda Lampęgo 16, nr indeksu 35016.